

BRANTFORD  
BRIDGEBURG  
CALEDONIA  
CHIPPAWA  
CROWLAND  
FORD CITY  
FORT ERIE  
FORT WILLIAM  
GALT  
GUELPH  
HAMILTON  
KITCHENER  
MONTREAL  
NEW WATERFORD  
NIAGARA FALLS  
OSHAWA  
OTTAWA  
PORT COLBORNE  
PORT ROBINSON  
ST. CATHARINES  
SPRING HILLS  
SYDNEY  
TORONTO  
WELLAND  
WINDSOR

Kelet-

Nyugat-

# Kanada Magyar Újság

EGYESITVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

ALDINA  
BEKEVAR  
CANA  
CALGARY  
EDMONTON  
ESTEVAN  
HALMOK  
KAPOSVAR  
LETHBRIDGE  
NORRBURY  
OTTORON  
PLUNKETT  
RAYMOND  
REGINA  
SASKATOON  
SAXONHILL  
SOKHALOM  
SZT. LASZLO  
SZEKELYFOLD  
SUDBURY  
SUMAS  
TABER  
VANCOUVER  
WAKAW  
WEYBURN  
WHITEWOOD

VOL. VII ETVOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA. 1930. ÁPRILIS 10. CSÜTÖRTÖK

NO. 15. SZAM

## PHYZICIAN IN CITIZEN TALK

DR. HODGINS OF WINDSOR IS  
HEARD BY CANADIAN HUNGARIAN  
CLUB

Reprinted from "The Border Cities  
Star" Windsor, Ont.

## NEW ARRIVALS ARE URGED TO HELP MAKE ADOPTED LAND BETTER

Upon the request of Dr. E. Molnár  
one of the most able, leaders of the  
Hungarians in Eastern Canada, Dr.  
Hodgins, well known physician of  
Windsor, Ontario, gave a remarkable  
lecture of general interest in the Hall  
of the Presbyterian Church, which  
read as follows:

"I am pleased to have the privilege  
of speaking to you on the subject of  
Canadian citizenship, and I am sorry  
I cannot address you in your own  
native tongue, but I will endeavor to  
do it in simple language.

"First I want to give you an idea  
of the vastness of this great country  
— Canada, with her natural resources,  
her enormous area stretching across  
the widest part of North America.  
Not until one has traveled from Nova  
Scotia to British Columbia can he un-  
derstand how vast a section of the  
new world constitutes Canada. With  
the exception of Russia, the whole of  
Europe from Scotland's northernmost  
island to the end of Italy and from the  
coast of Portugal to Poland, if  
placed within the limits of Canada,  
would so far fall of filling it that  
there would be room enough for an-  
other Europe of the same dimensions.  
We have the greatest railway system  
in the world connecting the Atlantic  
with the Pacific, in addition to Cana-  
da's admirable line of steamships,  
and her great navigable rivers to Japan.  
Her position on the shoulders  
of the globe will doubtless take a pro-  
minent part in the opening drama of  
the Orient.

"You, as new Canadian Citizens,  
must join with us in blazing the trail  
for a greater Canada. You must make  
yourselves at home in this new land  
of your adoption; you must not feel  
that you are slighted in any way. We  
want you to realize that you are as  
welcome as those who come from  
other parts of the Empire. We want  
you to join with us in working out the  
destiny of this great country; it will  
be the land of your children's birth,  
they who will be part of the future  
generation. All Canada asks of us,  
is that we welcome law-abiding citizens,  
and that we are industrious. We all  
should realize that we belong to a  
part of that great British Empire on  
which the sun never sets, an Empire  
whose constitution provides that  
every man, woman and child, living  
within her realm, has an equal chance  
for life's existence.

"There are times, of course, when  
our constitutional rights have been  
neglected, or betrayed by those en-  
trusted with the affairs of state, then  
it is your duty and mine to see that  
these men shall be replaced by using  
our franchiseless on election day. Your  
duty as a good Canadian is to study  
both sides of the political question,  
forming your own conclusion as to  
what policy is best for the develop-  
ment of Canada, bearing in mind al-  
ways that your duty as a Canadian is  
to help build up your country, and to  
do everything within your power to  
avoid internal strife among race and  
creed, because we are a free country  
and a peace loving people. We re-  
spect and admire you for the interest  
you have already taken and for the  
part you people have played in our  
national life. We realize you have the  
qualifications of good citizenship. It  
is no easy task to leave your home  
land and come to a strange country  
with entirely new surroundings. It  
takes time for you to adjust your-  
selves to the conditions here, but we  
will be patient with you and will be  
pleased to assist you in any way with  
Canadian rules and as long as you are  
living under the British flag, you will  
always be protected.

We draw no distinction between  
race or creed, we believe in a united  
people. Nations are gauged by their

honor and integrity, rather than their  
army and navy. We as Canadians  
must work to that end, so that through  
our honor and integrity we will  
command the respect of other nations  
and to establish their trust in us, we  
must avoid internal strife, we must  
exclude from our midst those trouble-  
makers who make their living by caus-  
ing discontentment among our people,  
and those who would try to lead you  
from the path which you have chosen  
to follow.

(TO BE CONTINUED)

## Halálra égetett az áram egy magyart

Welland-i tudósítók jelentik: —  
lemét halálos baleset ért egy port-co-  
bornei magyart, Lukács József sárköz  
ujlaki, Sztár megyei illetőségű hon-  
fitársunk személyében. Lukács Jó-  
zsef a Canadian Furnace Co. Ltd.-nél  
voit alkalmazásban, amelynek telepén  
tisztogatási munkákat végezve érte a  
szerencsétlenség.

Ugyanis egy magasfeszültségű ve-  
zeték érintett meg, amely nyomban  
kioltotta az életét. Csütörtökön dé-  
lután 2 órakor a welland-i katolikus  
temetőben Ft. Ipoly szertartásai mel-  
lett helyezték örök nyugalomra. Az  
Ohazában felesége, rekonál, itt Kana-  
dában számos jó barátja gyászolja a  
halottat.

## Két-évi börtön a háromnejű magyarnak!

A Canadian Press hirszó-  
lati iroda jelenti, hogy Ontario  
Hamilton városában Burbridge  
vizsgálóbíró április 4.-én két  
évi súlyos börtönre ítélte Bart-  
kó Mihály felsőmagyarországi  
honfitársunkat, aki ellen bebi-  
zonysodott az a vád, hogy több  
nejűségben él. A hatóságí nyo-  
mozás kiderítette ugyanis, hogy  
míg Bartkó a jelenlegi cseh meg-  
szállott területen hagyta első  
feleségét, időközben Pennsylvá-  
nia állam McKeesport városá-  
ban újra megnősült, sőt máso-  
dik feleségétől Kanadába szo-  
kött, csak azért, hogy itt har-  
madszor is "örök" hűséget eskü-  
djön legújabb élettársának.  
Az egész kanadai sajtó nagy  
felháborodással verte tudomá-  
tul, hogy a magyarok még Kan-  
adába is magukkal hozzák  
"örök" szokásaikat!

## RENGETEG KÁRT FOGNAK OKOZNI A PONDRÓK

A saskatooni állami rovar-  
tani állomás vezetőjének legutóbb  
kiadott jelentése szerint ez év  
folyamán rengeteg kárt fog-  
nak okozni a prérítartományok  
a különböző pondrórajták  
(cutworms, wireworms), nem-  
különb a sáska (grasshop-  
pers) és a szalmarágó légy (a  
wheat stem saw fly). Míg a  
sáskajárás veszedelme csupán  
Saskatchewan délnyugati ré-  
szein forog fenn, addig a pond-  
rók mindhárom prérítartomány-  
ban sok kárt fognak tenni a ve-  
téseken és konyhakertekben.  
Ugyancsak nagy gondot fog  
okozni a gazdáknak a szalma-  
rágó légy, különösen abban az  
esetben, ha július hónapban is-  
mét nem lesz elegendő csapa-  
részek. Ezáltal akarják kiszorí-  
tani különösen a kanadai bu-

## Magyarország szövetsége lép a kisantant-ellenes népekkel?

Decker Albert Bécsben tartoz  
köd angol újságról lapzárta-  
kor érkezett és az amerikai sajtó  
által is közölt kábelátvirota ér-  
telmében a cseh, román és szerb  
maguk is komolyan félnek at-  
tól, hogy rombadól az a kár-  
tyavár, amelyet a hatalmuk alá  
hajtott Közép-urópa kiszípolo-  
zására építettek. A "Narodni  
Dennik" Prágából pénzelt, te-  
hát csehbarát érzelmi szlovák  
napilap ugyanis egyik legutol-  
só számában "leleplezi" azt a  
titkos szövetségnél is erősebb  
kötöleket, amely a trianoni szer-  
ződés által létalapjukban meg-  
ingátot országokat egymáshoz  
füzi.  
Amellett, hogy a pánszláv és sít.

## A MAGYAR BARÁT McDONALD

Nem az angol munkáspárti minis-  
terelnökről írunk ezuttal, hanem a  
keletkanadai származású, de évek óta  
Nyugatkanadában működő J.W.Mc-  
Donald-ról, akinek nevét örösi vörös  
betűkkel körtölték világgá az angol  
napilapok. És miután Mr. McDonald  
már igen sokat tett a kanadai ma-  
gyarság érdekében, nekünk is meg-  
kell emlékeznünk népszerűségéről.

Tudják róla egész Albertában,  
hogy puritán, becsületes és kitűnő  
szervezőtehetség, aki MacLeod váro-  
sát adósságokkal küzdve, lerongyol-  
dott állapotban vette át 1919-ben,  
mint utjonnan megválasztott polga-  
rmeister és azóta MacLeodból élénk ke-  
reskedelmű, virágzó várost fejlesztett  
ahol a polgárság alacsony adók, olcsó  
közüzemek mellett tiszta városban él.

Tudják, hogy felesége Mrs. Marga-  
ret Sommerville McDonald az egész  
angol birodalomban ismert író, aki  
nem egyszer szállt síkra a magyar l-  
gazságért a kanadai angol sajtóban.  
Kevesen tudják azonban, hogy Mr.  
McDonald ököibe szorított kézzel tud  
csak beszélni a trianoni törzszűlőtről  
és hogy a bájos angol asszonynak  
is könnybe lábad a szeme, valahányszor  
a magyar gyermekekről hall, akik  
őseik földjén idegen iskolákban, ide-  
gen nyelven kénytelenek tanulni és  
imádkozni.

Pedig erre minden nap van alka-  
lom a McDonaldék házánál, ahol a leg-  
kisebb gyermek is magyar meséket  
könyvet forgat, ahol matyó terítők dí-  
szítik a szekrényeket és asztalokat s  
ahol mindennapos, szivesen látott ven-

## A SZOVJET KI AKARJA SZO- RITANI A KANADAI BUZÁT AZ EURÓPAI PIACRÓL

A Southam Press londoni ká-  
belátvirota szerint Oroszország  
fel akarja venni a versenyt a ka-  
nadai búzával egész Európában  
Annak ellenére, hogy legtöbb  
városban valósággal éheznek a  
vörös husosfazéktól távolabb e-  
sőt, tehát a szegény munkások-  
tályok, a szovjet minden lehe-  
tőt elkövet, hogy megnyerje az  
európai "burzsuj" gabonapiacot a  
maga számára.

Legújabb szigorú rende-  
let adott ki, hogy a jöminőségű  
kaukázusi, krimeai és alsó-  
voigali búzát nem szabad az o-  
rosz fogyasztók számára liszt-  
té őrölni, hanem azt exportál-  
ni akarják a kapitalista államok  
résztére. Ezáltal akarják kiszorí-  
tani különösen a kanadai bu-

zusa járomban nyögő maga-  
sabb műveltségű katolikusok és  
protestánsok nem tudnak bele-  
nyugodni a cseh, román és szerb  
diktatúrába, amióta a pápa és  
az olasz állam között létrejött  
a megegyezés, a Narodni Den-  
nik szerint sokkal nagyobb ve-  
szedelembe forog a "békeszer-  
ződés", mint valaha. Ugyanis  
nemcsak Olaszország, hanem  
Lengyelország is szivesen lát-  
ná egy olyan keresztény alapon  
létrehozott szövetséget, amely  
ellenállóvá tenné a trianoni szer-  
ződés köpönyegbe alatt Közép-  
európát évszázadokkal visszave-  
tő nagy-szláv propaganda mindin-  
kébb erősödő káros befolyá-  
sát.

dég a magyar kérdés és a magyar  
ember. Mindent pedig abból az alka-  
lomból kell elmondanunk, hogy Mr.  
J.W.McDonaldot most fényes kitűn-  
tetés érte.

Az albertai liberális párt ugyanis  
a napokban Calgaryban megtartott  
nagygyűlésén a lemondás folytatott  
úrszedett országos elnöki tisztségre  
t választotta meg. Miután Albertá-  
ban jelenleg a liberális párt emberé-  
vannak kormányon, mindnyájan meg-  
érthetik annak a nagy jelentőségét,  
ránk, kanadai magyarokra nézve,  
hogy olyan ember lehet Albertában a  
kormánypárt vezetője, aki jobban törö-  
dik a magyar ügygel, mint a magya-  
rok közül nagyon sokan és az sem le-  
hetetlen, hogy rövidesen lesz Kana-  
dában egy miniszter, aki szíves-lelé-  
kel meg van győződve arról, hogy  
Ceonka Magyarország nem ország —  
egész Magyarország mennyország!...

A nagygyűlés különben kimondta,  
hogy a kanadai bevándorlással kap-  
csolatban helytelennek tart minden  
olyan akció, hogy a kormányok pénz-  
belleg támogassanak bevándorlókat—  
még ha angolokról volna is szó, és  
helytelennek minősítették mindenne-  
m megkülönböztetést az azelett ügy-  
nevezett kivánatos és nemkivánatos  
bevándorló között.

"Kanadának a bevándorlókat nem  
származásuk, hanem rátermettségük  
szerint kell megválogatnia" — ez már  
az új elnök, a magyarbarát McDonald  
szelleme.

D. D.

## BONYODALMAK INDIÁBAN

Calcuttában ismét fellázadtak  
a hinduk, mégpedig ezuttal a  
fuvarosokon esett sérelem  
miatt. Az angol hatóságok u-  
gyanis ember- és állatvédelmi  
szempontból megtiltották, hogy  
a perzselő déli órákban nehéz  
fuvarozást végezzenek, miáltal  
magukra haragították a fuvaro-  
sokat, akik viszont fellázították  
a várost és valóságos kis hábo-  
rusdít játszottak a rendőrség-  
gel, amelynek öt halottja volt.

## "A régikanadásoknak joguk van az iskolák irányítására"...

Ez volt a Saskatoonban megtar-  
tott katolikus iskolabizottsági nagy-  
gyűlésnek az a megállapítása is, hogy  
mindenütt, ahol apácák tanítanak, a  
tanulók és általában a vidék lakosa-  
jának óriási többsége katolikus és  
igy teljesen alaptalan a jelenlegi kor-  
mány az a mentegődése mintha  
az iskolák vallástalanítását "közkív-  
natra" hajszolná keresztül.  
Bennünket magyarakat már abból  
a szempontból is érdekel a saaka-  
chewani magyar katolikus terület  
iskolakérdése, miután éppen a kana-  
dai magyar nemzedék hazafias szel-  
lemben való felnevelése szempont-  
ból életbevágó fontosságu, hogy az i-  
skolatörvény értelmében minél több  
magyarlakta területen magyarul tanít-  
sanak hittant szinte meghálálhatlan  
nemzetmentő szolgálattal teljesítők  
pácánk.

## LEGUJABB HIREK

DEPORTALJÁK A HIVATÁSOS BOLSEVIKI AGITÁTOROKAT, a-  
nint azt a Canadian Press jelenti Torontóból. Ferguson ontariói minis-  
terelnök már tanácskozással tartott King bírodalmi miniszterelnökkel és  
Egan bevándorlásiügyi államtitkárral aziránt, hogy ezután minden olyan  
kommunistá deportálhassanak, aki látja a kanadai törvény és az államrend  
ellen — tekintet nélkül arra, hogy polgár-e vagy nem.

A VILÁGHIRO MAGYAR LASZLÓ FÜLÖP, a földkereség egyik leg-  
keresettebb arcképfestője, aki ugyszólván minden uralkodó és politikai va-  
minit közgazdasági vezetőségének képmását megörökítette: nagy ki-  
tűntésben részesült, amennyiben a Royal Society of British Artists elnö-  
kévé választotta. Ez az első eset, hogy nem angol származású művészt vá-  
lasztottak meg a brit szépművészeti társaság élére.

ÓRIÁSI LELKEBEDESSSEL FOGADTA AMERIKA MAGYARSÁGA a  
"Justice for Hungary" postarepülőgép látogatásait. Mult szombaton dél-  
tán sok ezerre rugó tömeg üdvözölte a newyorki repülőtérrre érkező Ma-  
yar Sándor pilótát, aki hétfőn újra utrakelt, hogy végiglátogassa a nagy  
magyar városokat egészen Chicagóig, ahova virágváramnapra várják. Az  
merikai és kanadai bélyeggyűjtők körében máris nagy érdeklődés nyilv-  
ult meg — siessen tehát megrendelni levelezőlapját!

GANDHI, A HINDUK VEZNA PROFETAJA hosszu gyaloglás után  
negérkezett követőivel Jalalpurba és az angolok által hozott törvényekkel  
ellentében sőt gyűjtött a tengerparton, hogy azt adó nélkül hozza forga-  
omba. Mikor a helyszínrre kirendelt karhatalom intézkedésének a tömeg  
nem akart engedelmesskedni, Gandhi három főembert, valamint fiát le-  
artóztatták, őt magát azonban szabadon hagyták, pedig már nagyon szá-  
nított arra, hogy mártírágával lángaborítja Indiát.

MEGKEZDÖDÖTT A VETES a prérítartományok egyes vidékein, sőt  
egy Harris, Saskatchewan-beli farmer már 200 akér buztáblát vetett be  
április elején. Bár legtöbb helyütt remélik, hogy a sok hó után elég nedves  
lesz a talaj, egyes esetekben 6—8 inch mélyen teljesen száraz a föld ug-  
yogy a gazdáknak esőre volna szükségük.

A VAMOROK GOLYÓJA ELLŐTTE Jurecke István 24 éves windsori  
akos álkapcsát, amikor a szerencsétlen fiatalember ki akart szállni a La  
Salle-i parton, amelyet éppen tűz alatt tartottak az amerikai fiánok.  
Még nem sikerült megállapítani, hogy milyen szándékkal csónakázott Ju-  
recke éjnek idején a Detroit folyón és bár nem találtak nála szeszt, való-  
zinűnek tartják, hogy tilosban járt.

SZÖRNYETHALT EGY MUNKÁS A SASKATOONI csatornamunká-  
atoknál, amidőn egy 200 fontos fagyott földtömeg ráesett. A 28 láb mélyen  
"olgozó munkás társai még idejében félreugorhattak és így szerencsésen  
negmenekültek a borzalmas haláltól.

HAROM VADFOGÓ LELE HALÁLÁT a Peace River fagyos vízáján  
nult hétfőn, amidőn egész téli rettenetes magányuk után a messze észak-  
ól bejtek egy kis civilizációt szivni magukba. Azonban a vastagságáról  
íres Peace River jege is megrokkant már a tavaszi napsugár hatás alatt,  
sem tudta eltartani a három trappert, akik az egész téli keresetüket ma-  
gukkal vitték a halálba.

FELMENTETTE A BÍRÓSÁG az ANYAGYILKOS LEÁNYT, kiről ki-  
derítették az orvosszakértők, hogy elméje megzavarodott. Az ontariói North  
Bay környékét hetek óta igazalomban tartotta a 15 éves farmerlány rémtette  
és óriási érdeklődéssel kísérték a tárgyalást, amely végül is elmeorvógyim-  
tészete utasította az anyagyilkost.

NYOLC NAP ALATT REPULTE VEGIG AMERIKÁT AZ ELBO  
"LEGVONAT," amely egy repülőgép által vontatott motornélküli sárkány-  
ból állott. Hawks kapitányé az érdem, hogy az eszmét keresztülvitte és ez-  
által újabb világrekordot állított fel a repülés terén.

MAGYAR ZENÉT KÖZVETÍTŐ RADIOALLOMAKÓK igazgatóságá-  
nak, Montréal, Torontó, Winnipeg, Fleming, Regina Saskatoon Calgary vala-  
mint, Minneapolis, Chicagó, Cincinnati, Detroit, Cleveland Buffalo és New  
Yorkba lapunk székesztősege a kanadai magyar rádióhallgatók nevében le-  
vélleg ismét köszönetet mondott, egyben megkörvén az illető állomásokat,  
hogy a jövőben magyar műsorok idejét lehetőleg előre közöljék lapunk  
útján a kanadai magyarsággal.

## ITT A TAVASZ

Hosszu, kemény tél után végre beköszöntött a tavasz. Persze ez nem jelenti azt, hogy itt-ott még ne faggyanak el a rügyek és ne lepje be többszörös hó a tájakat — hiszen ez Kanadában nem tartozik a ritkaságok közé — mindennek ellenére azonban mégis itt a tavasz. És ha még nem is kezdhették meg a gazdák a szántás-vetést a legtöbb vidéken, ha még nem is enyhült lényegesen a városokban és ipartelegeken a munkanélküliség; a hamarosan mindenütt rügybe bontakozó fáknál nincs jobb jel a természet újéledésére, ami egyúttal az emberek életének újéledését is jelenti.

És erre éppen olyan szükségünk van, mint a természet újéledésére. Mert amilyen kinnal-keservevel szenvedtük át különösen az idei telet a tavalyi rossz kereseti-viszonyok után, éppenolyan szíves-örömmel ragadjuk meg mindegyikünk a tavaszszal együttjáró elhelyezkedési lehetőségeket, miután mindenki tudja, hogy most még Kanadában sem igen lehet válogatni. Tehát a természet újéledésével nekünk magunknak is újá kell élednünk!

A nélkülözésektől, nyomortól, gondtól elcsigázott magyarokba hadd öntsön új életet az egyik napról a másikra érkező kanadai tavasz és a bágyadt, ráncosarcu városavargók helyi életerős proszoposág munkásberekéből álljon a világ! A természet tehát új életre hív és ha ma még nincs is mindenütt munkaalalom: mindegyikünk számára erős vigaszul szolgáljon az, hogy hamarosan lesz minden egyes magyarnak keresete.

És amikor egyetértünk minden honfitársunkkal abban, hogy egy munkaalalom, valamint a munkabérek körül nincs mindig minden rendjén, ugyanakkor nem mulasztatjuk el, hogy fel ne idézzük azoknak a munkaadóknak a panaszait, akik csalódtak bennünk. Nem szeretnők hátrálni az élethívő, hogy nem adunk még ezen a téren is igazat a munkásnak, de elhelyezkedésünk szempontjából nem árt ha megismerkedünk az ellenünk felhozott vádakkal.

Azzal ugyanis mindenki tisztában van, hogy a magyar embertől jobb, hozzáértőbb, igyekvőbb munkás alig van a földkerekségen. Mert akár nehéz testi munkáról, akár ipari tevékenységről van szó — a magyar ember mindenkor megállja a helyét. Ugyanakkor azonban közöttünk is akad nem egy, aki akár elkeseredett kedvetlenségéből, avagy sokszor érthető elégedetlenségéből megfedelkezik sok mindenről és legtöbbször a körülmények hatása alatt nem válik olyan értékes munkaerővé egyes kivételes esetekben, mint ahogy azt a gazdája vagy munkaadója magyar embertől elvárna.

Most, amikor egész Kanadában mindenki fogáshoz veri a garast, mielőtt kiadja, most különösen nehéz lesz elég magas munkabérekre kiverekedni és bizony meg kell majd dolgozni keményen még a szükös fizetésért is. Most válik majd el igazán, hogy mennyire bírja a magyarság az alacsonyabb kultúrájú és ilyenformán kevesebbet bérlő nemzetiségekkel szemben az iramot. Most, 1930 tavaszán dől el, hogy mennyire kívánatosabb Kanadában a magyar, mint a többi népfajoz.

És ha még oly nehéz is az élet, ha odahaza uszorakamat alatt nyög is a kis család, ha úgy is szól a szóbeszéd nyugaton, hogy Keletkanadában sok jól fizetett munkaalalom kínálkozik avagy ha keleten úgy hirdik, hogy nyugaton többet lehet keresni — legyen ember a talpán minden kanadai magyar: és ne ül-

## A PASSIÓ-JÁTÉK OBERAMMERGAUBAN

Ezidén, mint már több mint háromszáz év óta minden tizedik esztendőben, megismétlődik a világhírűvé vált Passió-játék Bajorország Oberammergau nevű falujában, mely a bajor Alpokban, a 3000 láb magas Kofelberg lábánál fekszik. E hóval fedett hegynek legmagasabb csucsan a mi megváltásunk jele, a kereszt áll, hirdetve országnak, világnak az apostolfejedelmek mondatát, miszerint: "Nem adatott más jel, amelyben üdvözülhetnénk".

A falu lakóinak legfőbb vágya: átélni a Passió-játékot és kifejezésre juttatni élő hitüket, követve a Mester lábnyomait. A legnagyobb megtiszteltetésnek tartják résztvehetni a Passió-játékban, mely falujukat idők folytán világhírűvé tette. Az imádság és áhitat légkörében élnek ők; kiképzettek a játékban betöltendő szerepre már gyermekkorukban kezdődik, s nem csoda aztán, ha csupa művészek ők, kiknek legfőbb vágya egytől egyig, legjobb tehetségével hozzájárulni a nagy dráma méltó bemutatásához.

Régi időkben a Passió-játékot a tágas templomudvarban szokták bemutatni. Később az egyre növekvő nézőközönség befogadására nagy és tágas színteret rendeztek be, amelynek hátterét a bajor Alpok festői hegy-csúcsai képezik. A nagy kiterjedésű színtér közepén egy görög stílusban épült színház áll két ut közű építve. Egyik ut-

mellett Pilátus háza látható, vele szemben pedig az uton túl, Annás főpap palotája.

Az előadásra kitűzött napon, pontosan reggel 8 órakor a Kofelberg hegy tetejéről eldördülő ágyulólövés a Passió-játék kezdetét jelenti.

Ekkor az őrzőangyalok kara bevonul a színtérre, miközben a láthatatlan zenekar rázendít a nyitányra, melynek melodikus hangmenete előre éreztetni a következő jelenetek jellegét. Az előjátékot a kar adja elő, mire az ének fokról fokra emelkedve, szívet lelkelt elragadó dicsőítmusszal dagad.

Az előadás művészi modorban fejlődik tovább és tovább, míg egyre természetesebbé, és szemléletesebbé válik, a keresztrefeszítésben eléri tetőfokát.

A játék három főrésze foglalja: az első rész Krisztus bevonulásától Jeruzsálemben elértétől, a második rész elárulásától a kertben, elítéléséig Pilátus által, a harmadik rész elítélésétől a főtámadásig. Ez a három rész hét felvonásra oszlik, melyeknek mindegyikét egy-egy előző vezet be. A felvonások között helyenként élőképeket mutatnak be, melyeknek némelyike rendkívül hatásos. Így például a Keresztmádás, a Manna-szedés és a Rézkigyó.

A keresztmádásnál, a csoportosítás fölötté művészes és a gyermekek százalt vonulataja és a himnusz, melyet énekelnek, kifejezésre juttatja a játék tárgyát. Mikor visszhangzik a távolban elül, siri csend uralkodik és minden szem a Jeruzsálem utcáin feltűnő lát-

jön fel az üres szóbeszédnek. Ma egyformán nehéz keleten és nyugaton is! És ha valaki boldogulni akar, akkor nem költi el az utolsó centjét is vasutazásra, nem törli ki a nyakát a tehervonatok kocsjainak merevítőrudjain, hanem ott, lehetőleg a maga környezetében használ ki minden kínálkozó alkalmat és a tavaszi délibábok helyett munkát vállal ott és amennyire lehet, hogy megmeneküljön a zülléstől és a pusztulástól.

## Uj égitestet fedezett fel egy farmer

NYÁRON A FÖLDET TURJA, TÉLEN AZ EGÉT VIZSGÁLJA EGY FIATAL AMERIKÁNUS

Clyde W. Tombaugh-nak, egy 24 éves amerikai fiatalembernek jut az a kitüntetés, hogy az általa felfedezett új planetát elkeresztelje, ami meglehetősen nagy dolog, különösen, ha megfontoljuk, hogy a világ történelmében most fordult elő harmadszor, hogy a csillagászati kutatás egy a naprendszerhez tartozó új bolygót fedez fel.

Hét planetát ősidők óta ismert az emlékezet: a Nap, a Merkur 36 millió mérföldre a naptól, Vénusz 67 millió mérföldre, a Föld 93 millió mérföldre, a Mars 141 millió mérföldre, a Jupiter 483 millió mérföldre és a Szaturnusz, amely 886 millió mérföld távolságra esik a Naptól. Az 1782 millió mérföldre eső Uranusz Herschel angol csillagász fedezte fel 1781 március 13-án.

1846 szeptember 23-án egy újabb planetát ismertünk meg: a Neptunt, melyet Galle német tudós fedezett fel. Ez az égitest 2793 millió mérföldre esik a Naptól. Ezidőtől fogva egészen mostanáig új planeták terén nem történt különösebb felfedezés.

Clyde W. Tombaugh felfedezésével kapcsolatban meg kell emlékeznünk Percival Lowell tényleg, aki már régebben kimutatta, hogy egy ismeretlen planetának kell lennie az űrben. Lowell tanár állítása most bevizsgálást is nyert.

Maga a fiatal farmer-csillagász így mondja el a felfedezés körülményeit:

"Az új planeta felfedezése céljából rendszeres munkatervet követtem és szerencsémre én kaptam a megbízatást, amely révén az új Lowell-féle fényképes messzelátóval dolgoztam. Elhatároztam, hogy a vizsgálóval alaposan keresztül-kasul kutatom a csillagrendszert. Kiszámítottam, hogy a keresett bolygóknak miként kell jelentkeznie. Kutatásom közben egész váratlanul vettem észre az új égitestet a lemezen.

Természetesen az égitest felfedezésével nem végeztem el munkámat. A java csak most kezdődik. Sokat kell tanulunk vizsgálnunk és számítaniunk. Én nem vagyok képzett számítandós és így az új planeta megvizsgálási munkáit más idősebb és gyakorlott csillagászok végzik.

Személyi adatait illetően a fiatal csillagász-gazda a következőket árulta el: "Az elemi iskolát falusi iskolában végeztem 1922-ben szüelim Kansasba költöztek és ott fejeztem be középiskolai tanulmányaimat. Azóta nyáron apám farmján dolgoztam, télen pedig messzelátókat készítettem. A legutóbbi évek alatt minden szabad időmet csillagvizsgálókban töltöttem és olvasgattam csillagászati szakkönyveket. A Lowell csillagvizsgálóba 1929 január havában kerültem és elkezdtem a munkát azal az új rendszerű messzelátóval, amellyel az új planetát felfedeztem."

melyben a Szűz Anya fájdalommal kiöntve a kinszenvedés közeledténél láttára. Erre következik az Ur lábainak megkenése a poklos Simon házában, hol mikor a drága kenet illata betölti a házat, halljuk Judás zúgolódását: "Mire való ez a pazarlás?" Utközben Jeruzsálem felé közelebről látjuk Judást, kinek ábrázatán világosan észrevehető a rajta mindjobban elhatalmasodó fősvénység szenvedélyének hatása.

Az ötödik felvonás két előkép kezdődik, melyek előre jelzik az utolsó vacsorát. A színpad csupa fejből és kezeiből összerakott mozaikképet mutat miután a csoportban mintegy 600 személy van, közöttük vagy 200 gyermek. A lábmosás közben Krisztus Judához közeledek, ki a Mester kezének érintésére összerenzen s mikor az Ur kimondja e szavakat: "Ti most tisztát vagytok, de nem mindannyian," mintha villámcsapás érte volna siet ki a térből.

Erre következett, ami reám a Passió-játék összes csodás jelenetéből a legmélyebb benyomást gyakorolta: az Oltárszentség szerzése. A jelenet a tiszteltnek és áhitatnak olyan érzését idézte elő, melynek leírására nem találom szavakat. Talán még jobban jellemezte ezt a hatást egyik nézőtársam, ki a köztársaság alatt így szólott hozzám: "Eleddig sohasem tudtam megérteni miért viseltek te ti hívők az Ur vacsorája körül oly nagy tisztelettel; de most megérttem az okát és megvallom, sohasem hittem volna, hogy az ilyen magamfajta üzlet-

## Mit látott otthon egy olasz író?

LUIGI CANDIDA, AKI KÖNYVET ÍRT A MAGYAR NÉPRŐL, ÚJRA KEDVEZŐEN NYILATKOZOTT A MAGYAR SAJTÓNAK

Csonkamagyarországnak tartottam az olasz nyelvű irodalmi és gazdasági helyzetét a külföldiek leginkább akkor érthetik meg, ha nemcsak a csodaszép Budapestet mutatják meg nekik, hanem az ugynevezett "trianoni határokat" is. Jártam Sátorajauhelyen, Szegeden, Lőkősházán és Sopronon túl és állítom, hogy a trianoni határnál megdöbbentőbb országhatár nincs a földkerekségen. Azt üzenem a magyaroknak, hogy vigyenek ki a határszéle minden külföldi! Magyarázzák el nekik, hogy milyen pokoli fogásokkal, csalafintasággal darabolták fel 4 részre ezt a virágzó országot.

Az amerikaiak számára különösen azt mondják el, hogy a cseh imperialisták Amerikát csak a két balkáni hatalom mielőtt kiküldötték a határmegállapító bizottságba. Mutassák be a külföldieknek a tönkretett magyar vidékeket és hajózátnak feltüntetett elválasztó patakot, hívják fel a figyelmet arra, hogy a két balkáni hatalom milyen hazugságokkal ragadta el az azelőtt virágzó magyar országrészeket, bányákat, erdőket, fürdőhelyeket, gyárakat, gazdag termőföldeket s mindezt a lakosság megkérdése nélkül.

Aki a mai magyar határokat látja, azt csak izzó felháborodással töltheti el. Megdöbbent, hogy milyen erőszakkal tiportak el minden kulturát, hogy helyébe a Balkánt tegyék.

A magyarok kezében nagy ütőkártya a népszavazás követelése és a nemzeti helyet megjelölő ismertetése. A nemzeti kérdés tudvalevően egyik legfőbb érve volt a cseh és balkáni imperialistáknak Magyarországra feldarabolásának előkészítésére.

Történelmi tény, hogy a magyarországi szerb és román ter-

jeszkedés alapja ezeknek a balkáni népeknek időközli beszivárgása volt, mert elnyomók zsar-noki politikája, a pestis járványok stb. miatt idemenekültek, vagy azért, mert a háborúktól kipusztított magyar területre telepítették őket. Itt azután századokkal előtértek meg balkáni nyelvokronaik kulturáját és — éppenugy, mint a többi magyarországi nemzetiségek — sohasem voltak elnyomatás alatt, amit az is bizonyít, hogy mindig megőrizték anyanyelvüket.

Amikor Árpád megszállotta a mai Magyarországot, néhány összláv-morva telepelt a Felvidéken, de egyébként az egész ország ugyszólván teljesen lakatlan volt, amelyet azután Árpád népe virágoztatott fel és teremtett minta országot egy ezred év alatt a régi határokon belül. Magyarországra így vált "nemzetiségi" államává. S míg Árpád népe vértet, Európa többi népe elhatalmasodtak, békében dolgoztak. De mi lett volna akkor, ha a magyarok egyesültek volna a tatárokkal vagy a törökkel, akik tulajdonképpen Európa leigázására indultak?

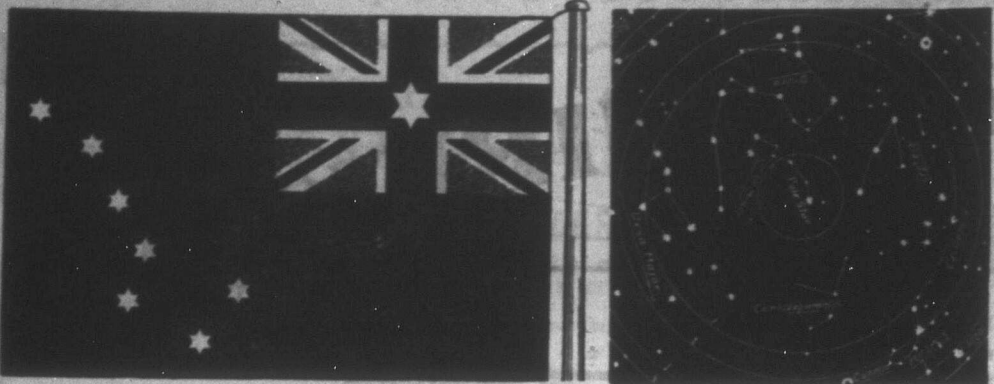
Tények alapján történjék tehát a felvilágosító munka Magyarországi felszabadítása érdekében. S mivel nagy a tájékozatlanság, bármily különösnek tetszik is, ki kell emelni azt is, hogy a magyarság nem szláv s nem germán, hanem finn-ugor eredetű, civilizációja ezereves. Európa e roppant jelentőségű részében nagy gazdasági és kulturális feladatok várnak Magyarországra, legelső sorban pedig azért, mert barbár módra tönkretették és szegényre állványították. A mai csonka Magyarország határai szörnyű vádat emelnek Európa urai és ugyanakkor azok ellen, akik a mai tarthatatlan állapotokat

kezébe adatik. Keljetez fel, menjünk innen, mert közelben van, ki elárul engem." S mialatt így beszél, fegyveres csoport közeledésének zajja hallatszlik bosz szukiáltásokkal vegyest. Judás vezető a tömegre és csókkal árulja el az Ember Fiát.

A függöny legördül, amint Jézus fogva elvezetik. E jelenettel zárul a színpáték első része.

Jóval a délutáni előadásra kitűzött időpont előtt az auditorium színlítt megtelez s pontosan két órakor messziről, színter földöntül zene jelzi a további jelenetek kezdetét, melyeket egy fölötté jelentőségteljes előkép vezet be, amely Zedekest, Baál papját mutatja, amint Mi-csa prófétát arcul üti, amiért Ramoth-Gileádban Izrael királyának közelgő halálát meri jóváhozni. Ez egyúttal Krisztusnak a durva tütem által való bántalmazását is jelképezi.

Erre a játék legdrámáibb jelenetét követeznek, ugymlint: Judás kétségbeesése, ki a főpapi tanács elé siet és a Jézusra kimondott halálírelet megváltotatását követeli, mivel úgymond: "Vétkeztem, elárulván az igaz vért." Ezzel a harminc ezüst pénzért a főpap lábát elé dobja és szinte őrvjögve kiáltja: "Ime, vérszopók, itt van a ti átkozott pénzetek! Az én lelkem elkárható, testem ketté szakad, de ti is alá szálltok velem együtt a pokol mélységes fenekére!" Ezzel elrohán a tanácssteremből és a következő jelenetben egy magányos, elhagyatott helyen, Jeruzsálem falain kívül, a fazekasok mezején látjuk őt, ahol egy kettéhasadt szarvas feje áll. Vadul körülfátja tekintetét, s



Col. J.F. Mitchell ismert winniepei nyomdászakért zászlótervezését mutatjuk be baloldali képként. Amint látható, Colonel Mitchell a sarkcsillagot és a göncölszekeret akarja bevetetni az új kanadai zászló rajzába, miután szerinte Kanada fejlődésében sokkal többet jelentett egy vizen, mint a szárazföldön bolyongó pionírok utbaigazításában a sarkcsillag, mint amennyit akár a hód, akár a juharlevél — amit viszont mások szeretnék az új lobogóban látni — A jobboldali ábrán látható a kanadai égboltozat csillagvilága. A bal sarokban levő Göncölszekér nevű (tudományos latin nevén Ursa Major, azaz Nagymedve) csillagzat utolsó két "kerékét" meghosszabbítva és a két csillag közötti távolságot ötször leemelve megkapjuk a sarkcsillagot (Pole Star), amely földünkől szinte elképzelhetetlen távolságra van de a legpontosabb csillagászati mérések szerint sem változtatja helyét a világűrben.

pán Európával szeretnék állandósítani. Amerikára a világtörténelem ítélőszéke előtt nagy feladat vár, hogy a Magyarországon elkövetett igazságtalanság kireparálásának s a magyarság panasz-szavát Amerikának meg is kell hallgatnia, mert hiszen a wilsoni elvek alapján rakták le a magyarok a fegyvert s azokon az alapokon váltalták a "békét."

**KI MIT TUD, KI MIT LAT, KI MIT HALL: KÖZÖLJE A KANADAI MAGYAR UJSÁGGAL**

## Felkutatják az emberiség szülővárosát

HÉT ESZTENDEI MUNKA UTÁN MEGTALALTAK UR, KALDEAI VÁROS ROMJAIT

Az angol tudományos világ s a társadalom vezető egyéniségei általános érdeklődéssel kísérik figyelemmel azokat az ásatásokat, amelyek az angol gyar matúji kormány rendeletére már esztendőök óta folynak Mezopotámiában, a Tigris és az Eufrátes kiágazásainak vidékén és amelyek célja teljes egészük-

ben feltárni az ősrégi Ur, kaldeai város romjait, amely a hagyomány szerint Ábrahám szülővárosa volt.

Hosszu évtizedeken át úgy látszott, mintha semmi nyoma nem volna a mesebeli város ma radványainak és a régi feljegyzések, amelyek értelmében Ur városa a Perzsa-öböl közelében az Eufrátes mal medrétől mintegy 10 mérföldnyire nyugatra terült volna el és nem esett volna messzebb Basrától, Irak államnak mal fővárosától, tévesek volnának.

A kérdéses terület beláthatatlan sivatag volt, ahol nem volt felfedezhető emberi telepeknek legcsekélyebb nyoma sem, amikor 1859-ben tehát kerek hetven évvel ezelőtt, a bagdadi angol konzul különösen és jellemző felírásokkal ellátott kötörme-

## TO BE REVISED!

As we have published in our last weeks issue only the number of the 100% Magyars torn away from thousand year old Hungary — we have to show the figures of the whole population presented, without the Plebiscite promised previously, to the neighboring countries without consideration of the great differences of culture, language and religion: thus drawing the boundaries of the Balkans right into the heart of Europe, and creating another danger of world conflict. — So the Peace Treaty of Trianon has to be revised, justifying the wrongs done not only to the Magyar People, but to all nationalities of pre-war Hungary and for assuring real peace in Central Europe.



## HELYREIGAZÍTÁST

követelnek a mult számunk első oldalán közölt népességi adatok, amennyiben csupán az elszakított területek szinmagyar lakosságát tüntették fel. Eppen ezért még egyszer közöljük a detroit "Air Travel News" című folyóiratban is megjelent képünket, hogy olvasóinknak módjukban legyen angol ismerőseik elé tárni a trianoni tragédiát, amely oly sok magyar munkásember otthonát dulta fel. Ha tehát mi úgy érezzük, hogy a mult számunkban közölt számadatokat helyre kell igazítani — mennyivel inkább kell orvosolni a trianoni békeparancs igazságtalanságait! Ismerőseinek felvilágosításával segítse minden kanadai magyar is egy lépéssel közelebb a megszűllők által sanyargatott magyarság legfőbb kívánságát a "HELYREIGAZÍTÁST—REVIZIÓT!"

### KIRÁLYSIROK A SIVATAG ALATT

A konzul, aki jelentést tett a londoni Archeological Intézetnek a szokatlan felfedezésről, utasítást kért az ásatások megkezdésére, mert minden jel arra vallott, hogy a sivatag homoktengerre óskori királyok temetője helyét borította el, illetőleg, hogy a homokréteg alatt nagy-

jelentőségű archeologiai felfedezések tehetnek a kutatók.

Ennek ellenére évtizedekig semmi sem történt Ábrahám szülővárosának felkutatására.

A világháboru alatt azután, amikor angol csapatok kerültek Mezopotámiába, a British Museum azonnal újból felkarolta a régi terv gyakorlati keresztülvitelét, 1922-ben pedig Dr. Gordon, a múzeum igazgatója személyesen indult Mezopotámiába és előtanulmányai alapján sikerült is felfedeznie az óskori kaldeai város tulajdonképeni helyét.

Azóta hét esztendő telt el. Jóformán szünet nélkül folyt a feltárás lázas munkája és óriási erőfeszítéssel szabaddá tették az ősrégi kor kulturájának egyik legősibb fészket, amely mintegy hetven méternyi homok réteggel borítva több mint hat-ezer esztendő óta volt elzárva az emberiség elől. A legérdekesebb körülmény, amely az ásatások alkalmával kiderült, az volt, hogy az archeológusok két egymás fölött épült város romjait hozták napvilágra. Az első Belzaccar és Cirus királyok fővárosa, amely évszázadokig a perzsaok egyik legendás híri metropolisza volt. Ennek a városnak a romjai alatt terült el a tulajdonképeni Ur, amelynek feltárása természetesen még sokkal nagyobb munkát és fáradságot igényel.

### ARANY ÉS DRÁGAKÖMÜMIK A KRIPTAKBAN

A bámulatos kincsleletek közül, amelyeket az itt fellelt évezredek sirokban találtak a kutatók, a legérdekesebbek egyike Sub Ad, Ur királyjének tetőtől-tálig aranylemezekbe burkolt és felbecsülhetetlen értékű arany, ezüst, lapis lazuli, agát, kaledon és karnool ékkövekkel borított mumiája volt. A felfedezések értéke tudományos szempontból, valamint a kincselet becserkét tekintetbe véve egyedül a Tutankhamon fáraó mumiájának és az egyiptomi Királyok völgyében talált kincsek értékéhez hasonlítható. Megdöbbentően érdekes adat volt a kutatók számára továbbá az is, hogy a kaldeai királyok ha-

lála alkalmával velük együtt vettek véget életüknek az udvar tartás tagjai is. Igy Sud Ad királynő kriptájában mintegy 20 udvarhölgyének mumiáját, míg Alh-Bar-Gi király sírboltjában több, mint negyven fegyveres kaldeai harcos bámulatosan ép és konzervált tetemeit találták meg.

Magától értedődik, hogy az óriási jelentőségű lelet tudományos vonatkozásai ezidőszert tisztán megállapítva még nincsenek, csak annyi bizonyos, hogy az angol régiségkeresőknek sikerült felfedezniük és napvilágra hozniuk annak az ősrégi városnak romjait, ahol a biblia szerint Ábrahám élt.

### BÖRTÖN A HIMNUSZ ELÉNEKLEÉSÉÉRT

A prágai Narodni Listy jelentése szerint a március 15.-iki magyar nemzeti ünnep alkalmából Ersekújvárotól tömeges le-tartóztatások voltak. Az érsekújvári magyar lakosság a magyar nemzeti ünnepeken misére gyűlt össze a katolikus templomba, majd a mise végeztével elénekelte a magyar Himnusz. A rendőrség husz magyar lakost vett őrizetbe. A köztársaság hatályosabb védelméről szóló törvény alapján folytatják ellenük az eljárást.

### JORGA VÉGI GJÁRJA AMERIKÁT

Jorga rumán egyetemi tanár Amerikában körutat tartott, hogy Rumánia javára hangolja az amerikai köröket. Különösen a magyarországi és romániai emigráns köröket környékezte meg s ezeken keresztül igyekezett Rumánia mellett hangulatot csinálni. A chicagói angol lapok Jorga professzor körútjával kapcsolatban Rumániaól nem éppen bizsgó dolgokat írnak, sőt Mária királyné emlékezetes amerikai utját is felemlégetik.

### MUTASSA MEG ALLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK

**Keletkanadában** a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénsküldés irada.

Félszázadoskért teljes felelősséget vállalok.

HAZAK, FARMOK STB. ADAS-VETELET INTEZTESSE VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

**LOUIS SZABO**

BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.

A "CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS" magyar megbízottja.

szivrepesztő önvádolással enged szabad folyást készségbeesésének. Azután a szétrepedt szárazföldnek egyik ágára fölakasztja magát.

Mielőtt a hallgatóságnak ideje volna magához térni, eléje tár egy másik élőképet, mely a színjátéknak egy további megrendítő jelenetét jelképezi: Krisztus Pilátus előtt. Feszült szünetek állnak be ismételt, mi-latt Pilátus Jézust különféle kérdésekkel faggatja s visszafojtott lélekzettel figyel mindenki, mid-őn fölteszi a hirhedtté vált kérdést: "Quid est veritas? — Mi az igazság?"

Pilátus a lázongó tömeg lecsillapítása céljából elrendeli Jézus megostoroztatását s mikor a belső szinpad függönye felgördül és az ostorozás láthatóvá lesz, a hatás leirhatatlan. Következik a töviskoronázás megrendítő jelenete és a hatás egyre fokozódik. A megostoroztatás után Jézus ismét Pilátus előtt áll, ki hiába igyekszik az ártatlan áldozat részére a tömeg és a főpapok részvétét megnyerni. Erre Pilátus környezetének egyik hivatalnokja kihirdeti a halálos ítéletet, Pilátus pedig a zajongó tömeg közé dobva a kettétört kormánypálcát, megmossa kezét, hogy magát a vérvád alól tisztázza.

Most a Via Dolorosa, a Fáj-dalmas utja következik. A szin-tér baloldali kapujából egy kis csoport indul a közép felé s föl-ismerjük Jézus Anyját, Jánost, Arimatheal Józsefet és Mária Magdolnát. Mialatt ezek suttogva beszélgetnek, az ellenkező irányból vezető uton közeledik a menet a kereszttel, melyet a-

zonban a fájdalmas Anya és társai nem látnak még, csak a zürzavaros, összevissza kiabálást hallják: "Rajta! Rajta!! El-vele!" Amint a látma egyre hallhatóbb lesz, a Fáj-dalmas Anya Józsefhez fordulva kérli: "Micsoda borzasztó látma ez?" Szalóme hozzászól: "Mintha ezer torokból hangzanék, ugyan mi lehet ez?"

Eközben a Kálvária felé tartó menet az ucca feleutjára ér. A tarka tömegben mintegy 700 személy vesz részt, élükön egy római századosal. Erre egy csapat gyalogos katonaság fegyverei csilámlanak föl, míg a távolban egy lovas látható S.P. Q.R. — Senatus Populusque Romanus — feliratu zászlót lobogtat a kezében. Am ezek a morckentetű férfiak nem kötik le figyelmünket, mert szem-eink csak a szenvedő Jézusra irányulnak, ki a keresztt súlyos terhe alatt tántorog felénk. A hóhérok ütlegekkel hajszolják, sürgetik őt, nem caoda, hogy a keresztt nehéz sulya alatt háromszor elesik. A sokaság An-nás, Kalfás és a főpapi tanács tagjai által ingerelve üvöltöz. Mikor Jézus harmadszor fölkel és tovább tántorog, Anyja fel-ismeri őt és láttára szivrepesztően felsikolt: "Oh Istenem, Ó az, az én Flam, Jézus!" E fölkiáltásra sokaknak szeme könnyezik a nézőközönség között, és a jelenet eltörölhetetlen hatást gyakorolt mindenkire. A függöny legördül, ünnepélyes csend uralkodik és az áhitat-percel előzik meg a legfőbb, leg-megrázóbb jelenetet: a keresztt-refeszítést.

Mikor a függöny ismét felgördül, a Kálvária táru szemünk elé, és a jelenet bevezet ben-nünket a Kinszenvedés titká-nak kellős közepébe. A két la-tor kezei kötelekkel vannak ke-resztjükhez kötve; a keresztt az-onban, melyre Jézust feszítették, még a földön fekszik. De létrák és kötelek segítségével csakhamar a levegőbe emelik, mialatt a Fáj-dalmas Anyának s a megtört szívu Magdolnának arcán leirhatatlan fájdalom tükröződik vissza. Közel fél órá-n át minden szem a kereszttén füg-gő Jézusra irányul, s mindenki áhitattal hallgatja a haldokló áldozat utolsó szavait. A Fáj-dalmas Anya és János, a szere-tett taaitvány, reszkette hall-ják a leggyengédebb szeretet hangján hozzájuk intézet bucsu-szókat: "Asszony, ime a te fiad!" "Fiam, ime a te Anyád!" A hü-barátok kisdéd csoportja köny-nyes szemekkel áll a keresztt lábánál. A szent test hirtelen ösz-szerándulása jelzi, hogy közelg a vég, és Krisztus fölemelve fejét, fönhangon kiáltja: "Befe-jeztetett! Atyám, a te kezeldbe ajánlom lelkemet!" Erre lehaj-tja fejét és meghal. Ekkor a kö-zépső szinpad elsötétül; a távol-ból mennydörgésszerű moraj hallatszik; a föld megrendül és sötétség borul a világra. Akik a Kálvárián egybegyűltek, ré-mülve menekülnek, csak a Fáj-dalmas Anya és kis csoportja áll a meghalt Krisztus kereszttje alatt.

Majd a Mester testét gyengé-den leveszik a keresztről, tiszteltetjesen megkenik olajjal s fehér gyolcs lepedőbe takarva, ünnepélyesen elviszik a sírba.

SOÓS ISTVÁN.



# MAGYARORSZÁGI HIREK



A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## ÖTVEN MAGYAR GAZDASSZONY JÖN KANADÁBA

Megjelent az újságokban a hír, hogy Kanadába ötven magyar háztartási alkalmazottat engednek be. Nagyon sokan, akik oda vágyódtak örömmel üdvözölték ezt a lehetőséget, hiszen eddig Kanadába csak olyan háztartási alkalmazottat bocsátottak be, aki a magyaron kívül még legalább egy nyelven beszél. Most azonban ez a megszorítás elmaradt, kimehet ötven magyar lány vagy özvegy-asszony, elvált asszonyok közül pedig kizárólag akkor, ha válási végzéssel igazolják, hogy a bíróság házasságukat a férj hibájából bontotta fel. Azt, hogy most ötven olyan asszonyt leányt enged be Kanada, akik háztartási tudományukban jártasak, jól értenek a főzés, sütés, varrás és takarítás mesterségéhez, azzal magyarázzák, hogy ott kinn elég erősnek látják már a magyarságot arra, hogy támasza legyen ennek az ötven nőnek, akik egyedül vágnak neki a nagy utnak, a bizonytalan, nehéz jövőnek.

Még mielőtt ez az engedély megjelent, nagyon sokszor jelentkeztek a konzulátuson, házfőtársaságoknál érdeklődők, hogy nem-e mehetnének ki, mint háztartási alkalmazottak Amerikába. A vonzó dolog persze a dollár volt, amiről Európában fantasztikus hírek keringenek. Ez mindenesetre nagyon sokat csábított volna arra, hogy egy pár évre kimenjen.

Még akkor is, ha a férjhezme nésről elterjesztett hírek hazugnak bizonyulnának, és a házassági kedv ott messze Amerika északi felében nem nagyobb, mint az Óhazában és a kint levő magyarok közül se csábít senkit a megnősülésre a remény, hogy felesége jó töltött káposztát és paprikás csirkét tud főzni, — a kanadai ut még akkor sem volt hiába. Ha a háztartási alkalmazott ugyanis 1-2 évet kint tölt, takarékosan él, akkor annyi dollárt hoz haza, hogy itthon egész bizonyosan könnyen jut völegényhez.

Most, amikor tényleg ki lehet menni, a házfőtársaságok értesítették azokat, akik már régebben érdeklődtek.

A nagy érdeklődés meglepő. Mert egy nagy nehézsége van most a háztartási alkalmazottak kiválasztásának. Ez a nehézség pedig az idő rövidsége. Március elején kapták a hírt és május tizenötödikéig mindenki el kell utazni. Mint a jelentésekből látszik, sokan tudnak ilyen rövid idő alatt is mindent lebonyolítani utrakelni, de azért egészen bizonyos, hogy sokkal többen mentek volna ha három, négy hónap állt volna rendelkezésére annak a kivándorlóknak, aki utra akar kelni.

Március 28.-án indult az első transzport, magyar nők, akik ősi asszonyi fegyverükkel, főzőkanállal, tüvel és — seprővel próbálják meg, hogy maguknak a messze idegenben új jövőt teremtsenek.

## Disznópörkölest játszott a hugával FELGYUJTOTTA ÉDESAPJA HAZÁT, SZALMA-MAGLYÁN ÉGETTE HALALRA KIS HUGÁT, MAJD PEDIG VILÁGGA BUJDOSOTT EGY ÖTÉVES KISFIU

Egy tavaszi reggelen Péteri község lakói észrevették, hogy az egyik gazda, Sáránszki János házában teteje lángokban áll. Szinte percek alatt az egész tetőt és magát a házat is ellepték a hatalmas lángok. A falubeliek azonnal mozgósították a helyi tűzoltóságot és maga a lakosság is hozzájárult az oltáshoz. Kézipumpával, csöbrökkel s vödörrel zúdították a vizet az égő házra és a melléképületekre. A munka nehéz volt, mégis sikerült elérniük, hogy a tüzet lokalizálták. Az összes melléképületek, a ház teteje és berendezése nagyrésze leégett, de a továbbterjedést sikerült megakadályozni.

A tűz oltása után a tűzrendészeti bizottság helyszíni szemlét tartott és ennek során borzalmas leletre bukkantak. A leégett sertesől romjait között megsemmesedett gyermekholtest találtak, melyről megállapították, hogy Sáránszki négy éves Zsuzsi leányának a holtteste. Az öt éves János után fölkeresték az egész falut, széthányták az összes üszkös gerendákat, pernyét és hamut, de sem élve, sem holtan nem találták. Biztosra vették, hogy ő is bennégett kis hugával együtt és hogy holttest teljesen elemészette a hatalmas tűz.

Három nap múlva váratlan fordulat állott be, amely egyszerre megvilágította a péteri rejtélyes tüzeset minden titkát. Ki derült, hogy nincs szó bosszúról, gyújtogatásról, csak egy szerencsétlenül végződött gyermekjátékról.

Péteri község egy lakosa észrevette ugyanis, hogy a község egyik uccáján szakadozott ruhája, öt év körüli kisfiu bujkál a falak mellett. A fiucska egy nagy ruhával takarja el a fél arcát és keservesen sír. Az illető odament a fiúhoz és legnamagyobb csodálkozására felismerete benne a halottnak vélt kis Sáránszki Jánost. Rögtön ölbekapta és futott vele a községházára. Sokáig tartott, míg a zokogó fiút lecsillapították. Orvost is kellett hívni, mert a gyermek bal arcán súlyos égésel sebek voltak, amelyek teljesen elmelegesedtek. Az orvos bekötözte a fiucska sebeit, fájdalomcsillagok az ő arcába is belekaptak és fájdalmas sebeket okoztak. Ijedtében és égő fájdalmában otthagyott mindent és futásnak eredt. Kirohant a község határára és ott egy kis cserjésben rejtőzködött el. Onnan nézte, mint festi pirostra az eget a házuk égése. Ekkor eszmélt rá, hogy mit is tett tulajdonképpen. Két napig nem mert hazamenni. Két nap, két éjszaka étlen-szomjan ott kuksolt a rejtkehelyén. Végre harmadik napon az éhség és a fájdalom hazakergette.

Az öt éves kisfiu a borzalmas tragédia elmesélése után eszméletét veszítette. Ajultán szállították be Budapestre, ahol kórházban helyezték el. Az orvosok megállapították, hogy a bal arcán szenvedett égési sebei nagyon súlyosak és a két napig nélkülözött ápolás miatt nagyon elmelegesedtek.

Az öt éves kisfiu a borzalmas tragédia elmesélése után eszméletét veszítette. Ajultán szállították be Budapestre, ahol kórházban helyezték el. Az orvosok megállapították, hogy a bal arcán szenvedett égési sebei nagyon súlyosak és a két napig nélkülözött ápolás miatt nagyon elmelegesedtek.

A tüzeset délelőttjén sok tervezetés után végre elhatározták, hogy komolyan lejtesszák a disznópörkölest. Az öt éves János szerzett néhány skatulya gyufát, azután ketten kimentek az üres disznóólba. Ide becipeltek egy csomó szalmát.

János ezután a hugát a szalmára fektette, majd szalmát hintett rá és gondosan bepakkolta a szalmába, úgy, mint ahogy azt a disznópörkölésnél látta. Ezután elővette a gyufaskatulyákat és hozzááltoft, hogy fölgyujtsa a szalmát. Nehezen ment a gyújtogatás. Két skatulya gyufát is elhasznált, amíg végre nagy öröme a szalma lángra kapott, éppennyugy, mint a disznópörkölésnél.

A nagy örömet azonban csakhamar ijedség váltotta fel, a szerencsétlen Zsuzsika kétségbeesetten kezdett sikoltozni az égő szalma között.

Jánoska most már segíteni akart, de már késő volt. A lán-

RIASZTÓ MUNKANÉLKÜLISÉG  
ERDÉLYBEN  
Erdély ipari területein nagy munkabeszűntetések és munkás elbocsátások történtek, amelyek a dolgozó tömegek körében óriási izgalmat váltottak ki. Legutóbb a Zsil völgyében újra négyezer munkást bocsátottak el. Temesváron is hasonló elbocsátások történtek.

ELFOGTAK A SZOKNYÁS  
HARAMIAVEZÉRT  
Ploesti közelében a rendőrség elfogta egy rablóbanda vezérét, aki történetesen Raja Grappina asszony volt. Kiderült, hogy a rumán vasutak ellen újabban elkövetett sorozatos bombamerényletnek is ő a szerzője. Ennek a hírek ellentmond az a korábbi megállapítás, hogy a bukaresti személy vonat ellen elkövetett bombamerénylet főintézője nem Grappina asszony volt, hanem a ploesti állomás egyik tisztviselője volt a tettes, akinek monogrammos zsebkendőjét megtalálták a helyszínen.

Rendszeres heti személyszállítási forgalmak  
Lloyd hajókkal

**KANADA**  
MONTREAL - HALIFAX  
és  
**EUROPA**  
BREMEN

között. Szívesen szolgálunk tanácsokkal, ha az Óhazába szándékozik utazni. Segítségére leszünk magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijutásánál és a szükséges okmányok megszerzésében.

NEW YORKBOL  
EUROPABA  
rendes heti express szolgáltat a világi ügyorsabb hajóin.

Pénzküldés a világ minden részébe.

Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz, vagy

**NORTH GERMAN LLOYD**  
654 ain St., Winnipeg, Man.  
Regina-Edmonton-Vancouver  
Montreal-Toronto-Halifax

**HOLLAND-AMERICA LINE**  
STATENDAM

ROTTERDAM — VOLENDAM  
NEW AMSTERDAM és VEENDAM  
a Holland Amerikai Vonal kiskedveit hajói. Hajóindulás hetenként New Yorkból

**Magyarországból  
Kanadába**

Közvetlen összeköttetés  
ROTTERDAM és HALIFAX  
között. Kitűnő elhelyezés a előtárs  
Segítségére leszünk bevándorlók  
részére a kanadai beutazási engedély megszerzésében. Irodánk és  
képviselőink minden nagyobb városban. Felvilágosítás nyújt minden helyi ügynök vagy a

**HOLLAND-AMERICA LINE**  
673 MAIN STREET  
WINNIPEG, Man., Canada.

PAIZS ÖDÖN  
24 ÓRA ALATT ELCSAPJAK A  
MAGYAR ALKALMAZOTT-  
TAKAT

Az erdélyi magyar lapok elkeseredéssel emlékeznek meg arról a tervről, hogy a rumán kormány a magyarok vasuti tisztviselőket az egész Székelyföldön elbocsátja. Az elbocsátás a legkíméletlenebb módon, 24 óra alatt, minden fizetés, nyugdíjleltörvény, vagy kártérítés nélkül történik. Az indok az, hogy a magyar vasutasok nem tudtak megfelelni az 1930 február 1-én megtartott újabb nyelvvizsgán.

Péteri község egy lakosa észrevette ugyanis, hogy a község egyik uccáján szakadozott ruhája, öt év körüli kisfiu bujkál a falak mellett. A fiucska egy nagy ruhával takarja el a fél arcát és keservesen sír. Az illető odament a fiúhoz és legnamagyobb csodálkozására felismerete benne a halottnak vélt kis Sáránszki Jánost. Rögtön ölbekapta és futott vele a községházára. Sokáig tartott, míg a zokogó fiút lecsillapították. Orvost is kellett hívni, mert a gyermek bal arcán súlyos égésel sebek voltak, amelyek teljesen elmelegesedtek. Az orvos bekötözte a fiucska sebeit, fájdalomcsillagok az ő arcába is belekaptak és fájdalmas sebeket okoztak. Ijedtében és égő fájdalmában otthagyott mindent és futásnak eredt. Kirohant a község határára és ott egy kis cserjésben rejtőzködött el. Onnan nézte, mint festi pirostra az eget a házuk égése. Ekkor eszmélt rá, hogy mit is tett tulajdonképpen. Két napig nem mert hazamenni. Két nap, két éjszaka étlen-szomjan ott kuksolt a rejtkehelyén. Végre harmadik napon az éhség és a fájdalom hazakergette.

**Gyűjtse a  
"KÁRTYÁKAT"**  
amelyeket a TURRET finomravágott dohány  
csomagokban talál, értékes ajándékokat adunk értük!

**KÁRTYÁKAT**  
mellékelünk még ezenkívül következő dohány gyártmányainkhoz

Dixi Plug pipa-dohány  
Stonewall Jackson szivarok (Csak 5 darabonkénti csomagban)  
Ogden's Cut Plug dohány  
Big Ben Chewing dohány  
Winchester cigaretták  
Millbank cigaretták  
Old Chum dohány  
Rex cigaretták

NYOLC teljes sorozat kártyáért

EGY teljes sorozat kártyáért

KÉT teljes sorozat kártyáért

KÉT teljes sorozat kártyáért

TIZ teljes sorozat kártyáért

EGY teljes sorozat kártyáért

**BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGYEK  
PÉNZKÜLDÉS**

Pénzküldés amerikai dollárokkal vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTÁNYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezűleg aláírta nyugtáját küldjük vissza feladónak.

**TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA**

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTASSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜLÉSEK MEGSZERZHEK. — TAVASZAL VETŐ-  
MAG KÖLCSON. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KESŐBB FEL-  
TERMES TÖRLESZTÉS.

**"PANNONIA" WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY**  
Főiroda: 296½ Main Street, — WINNIPEG, Man.

## Mi kapható a PANNONIÁNÁL?

### ÚJ BEVANDORLÓK! SÓSBORSZESZ

Csak egy fog boldogulni az új hazában, ha az a színtől könyvekből rendel. A rendeléshez kétszáz bélyegben is beküldhető.

NYITRAY Nyelvtan ..... 75  
GREEN Nyelvmaster ..... \$2.00  
BRAUN Nyelvten ..... \$1.25  
GREEN Szótár ..... \$1.25

Pénzküldés, Hájójegy és bevándorlási engedélyek.  
MAGYAR GRAMOFON LEMEZEK  
ÓRIÁSI VALÁSZTEKBAK

NAGY ÚVEG ÁRA: \$1.00  
Postai rendelésnél \$1.25

Óhazai RIZ ABADI cigarettapapír tucatonként ..... 50c.

PIATNIK-féle játszókártya  
Csomagonként postán ..... 75 cent

KOTÁNYI SZEGEDI édesnemes paprika eredeti csomagolásban; No 1-es csomag ára: 90c., No 2-es papír doboz \$1.30, No. 3-as bádóg dobozban \$1.60.

KERJEN AZONNAL ÁRJEGYZÉKET!

„PANNONIA”

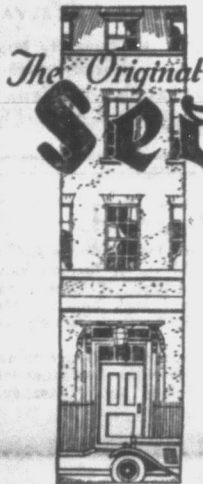
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

### A minőség által híressé tett számok

10

Az a sok kiváló államférfi, aki mint angol miniszterelnök a Downing Street 10 szám alatt lakott, ezt a számot átvitte a köztudatba — ez az egyszerűen hangzó cím talán a világ leghíresebb helyének megjelölése.



The Original  
**Seagram**

83 RYE WHISKEY

Egy másik híres a Seagram „83”, a Rye whiskey királya.  
Az állam pecsétje is igazolja, hogy ez a legrégebb kanadai whiskeyből lett palackozva.

### Egyenesen a gyárból! Olasz harmonikák a legjobbak a piacon

Nagyszerű választásunk van mindenféle nagyságu és minőségű harmonikákban. Mindegyik harmonika valódi olasz kézi gyártmány, melyet szakavatott munkások készítettek a legjobb anyagból. Használt hangserét, megjavított vagy becsiszoltuk. Kérjen ingyen árjegyzéket.



ITALIAN ACCORDEON MFG. CO.

323 W. Polk St. Dept. 27. CHICAGO, ILL.

### MAGYAR ÜZLETFELEINKNEK



ezennel köszönjük meg eddigi pártfogásukat, továbbá szíves tudomásukra hozzuk, hogy régi műtermünk közelében a földszinten ÚJ MŰTERMET nyitottunk, ahol bármikor a legnagyobb szíveséggel állunk barátaink és ismerőseink rendelkezésére.

Amint üzletfeleink tudják, mi mindenkor a lehető legmegtámasztóbb áron készítünk MŰVÉSI KIVITELŰ, ÉLETHO FÉNYKÉPEKET, melyeket örökké kedves emlékként küldhet azét szereteteink és ismerőseink.

**The Star Photo Studio**  
488-490 Main St. WINNIPEG, MAN.

HA LEVELET IR HOZZANK, VAGY ELŐFIZETÉST KÜLDI BE CIMEZZE LEVELET KÖZVETLENUL A „KANADAI MAGYAR UJSÁG”-hoz 296½ Main St. Winnipeg.

## Hétről-hétre

A magyar politikai életet most tulajdonképpen a francia kormány-válság befolyásolja legjobban, mert hiszen, amint ott rend lesz, folytatják a hágal konferencia eredményeit véglegesen rendező párisi tanácskozásokat, amiknek elődét Magyarország már mindenki na gyon türelmetlenül várja. Ettől reméli az ország a gazdasági élet megkönnyebbülését, ami azután a munkanélküliség csökkentését, nagyobb munkalehetőségeket és egy kis ipari és gazdasági fellendülést vonna maga után.

Csökkenteni kellene a költségvetést, azt mindenki érzi és tudja, hogy viszont a magán-gazdaság szomorú állapota hozza magával, hogy államra, városra több kötelesség hárul, mint békeidőben. Nem csak szükségmunkát kell kiadni, hanem most tavasszal építkezésre csak akkor lehet számítani, ha az állam vagy a város épít, mert kevés a lakás, részben pedig, hogy foglalkoztathassák Magyarországot legnagyobb iparágát, az építőipart.

Az egyházi ügyekről szólva egy nagyon szomorú eseményről kell beszámolnunk. Kirchnopf Gusztáv országjáró ismert evangélikus lelkész, aki négy évet töltött a fronton, hilverhez az első csatáiban is kiment — váratlanul meghalt. Rengeteg kitüntetés volt, sőt háborus érdemei elismerésül vitte is avatták. A kiváló pap elhunytát nemcsak az evangélikus egyház gyászolja, hanem Kirchnopf szűkebb hazája, Erdély is.

Magyarország „Grand Old Man”-je Apponyi Albert Egyiptomba utazott és ott meglátogatta Fuad királyt, akinek sok érdekességet mesélt apjáról és azokról az évekről, amikor a Szuézi csatorna épült, Apponyi ugyanis akkor járt ott legutoljára.

Babonások az emberek, mindenféle jósnőknek jóvendőmondóknak sok a hívők és kuruzslóknak is szinte több a páciensük, mint a diplomás orvosoknak. Egy ilyen csodaorvosságot ajánlott nyomtatott röpcédulákkal Trunk Ferenc, aki minden betegséget meggyógyító szerét nagy mennyiségben adta el. Azonban több páciens rosszul lett, feljelentették a kuruzslót s miután kiderült, hogy az orvoság nemcsak rossz, hanem ártalmas is az egészségre, most le is tartóztatták.

Autóbrábók garázdálkodtak a fővárosban. Mint a vizsgálat ki derítette, nem is egy, hanem két banda is dolgozott, akik rövid idő alatt 23 autót loptak. Mindkét banda tagja husz évnél fiatalabb fiukból állott, akik éjszaka fuvaroztak és a maguk szórakozására autóztak az ellopott kocsikon. Az egyik banda vezére Takács János kifizető volt, aki barátaival egy takarékpénztárt is ki akart azután rabolni. A rendőrök azonban ezt megakadályozták. Mikor Takács Jánost le akarták tartóztatni agyonlőtte magát. A másiktólvaljbandának egy nemzetközi zsebtolvaj, Berger Lajos volt a vezére és fiatal autószerelőkkel dolgozott. Az ellopott autót leserelték és az alkatrészeket adták el. Ennek a bandának vezetőit is keresik, tagjait azonban már elfogták.

Egy másik fosztogató banda is garázdálkodott a fővárosban, akik hat hét alatt nagyvessző pengő értékű holmit lopkodtak össze. Egyre másra érkezett a feljelentés többnyire bérlőktől, hogy lakójuk beköltözött a kiadott szobába, de másnap reggel nyomavesztett és pedig a házasszony egy csomó holmijával együtt. Mindenki személyleírást is adott és ebből kivilágolt, hogy a lopásokat nem ugyanaz az ember követi el. Már hetekig garázdálkodtak a tolvajok, míg végre sikerült őket leleplezni. A detektívek zálogházakban figyeltek meg két gyanús fiatalembert, akik ékszerket, értékes fehérneműket kinnálhattak elzálogításra, mindjárt látták a detektívek, hogy ennek a két fiatalembernek ilyen holmija nem lehetett. Flygelték őket, követték egy kapu alá, ahol egy harmadik várt rájuk és osztozni kezdtek. Igazoltatták őket, mire kiderült, hogy mindhárom, Silbermann Jónás és Adolf és Erdélyi Lajos rovtomultuak. A legutóbbi idők folyamán negyven lakást fosztottak ki. Az egyik beköltözött az albérleti szobába, két társa elbujt a házban, éjjel mindent összezomogáltak és megléptek.

A magyar sportélet legnagyobb eseménye, hogy fedett udszodát építenek Budapesten. A második nagy esemény, hogy megérkeztek Olaszország legkiválóbb vívói, akikkel szemben a magyaroknak meg kell védeni a magyar kard becsületét. Közben 4:4 arányban eldöntet lenül végződött a torna.

MINDEN MAGYAR ÜZLET-SZEREZZEN LEGALÁBB MEQ EMBER HIRDESSEN A EGY ELŐFIZETŐT! KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN A NAPTARBÓL MAR ALIQ VAN NÉHÁNY PELDÁNY

★ WHITE STAR LINE ★  
★ RED STAR LINE ★

UTAZZÉK MINDIG

A WHITE STAR, — RED STAR HAJÓIN.

Rendszeres és gyakori indulások Európába Montréalból nyáron, Halifaxból télen.

Hathatós segítségére leszünk rokonai kihozatásánál.

Küldje pénzét velünk Európába. Gyorsan és olcsón utaljuk át és a legközelebbi óhazai postahivatal utján amerikai dollárokból fizetjük ki.

A világ legnagyobb gőzcséjt járattuk New York és Európa között míg Kanadából hatvan év óta indulnak nagy hajóink a tengeren.

Kanada és Európa minden nagyobb városában van társaságunknak irodája, ahol magyarul beszélő tisztviselők mindenkor szívesen szolgálnak felvilágosítással. Irjon vagy keresse fel legközelebbi irodánk valamelyikét:



224 Portage Winnipeg  
Canada Bldg Saskatoon  
McGill Bldg. Montreal

10275-101 St Edmonton  
Pacific Bldg Vancouver  
55 King St E. Toronto

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE



„PÉNZ VISSZA”  
garancialevél minden zsákban

**Robin Hood FLOUR**

MAGYAROK

ALTAL TERMELT

I. oszt. Szamosháti dohányt  
rendelhet fontonként

50c.-ért

Minimális rendelés 5 font

CANADA BARMELY RÉSZÉRE SZÁLLITUNK  
az összeg előzetes beküldése után. — CIM:

FRASER VALLEY TOBACCO GROWERS

4751 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

### LUKÁCS LAJOS

Hájójegy és Telepítési Irodája  
EDMONTON, ALBERTA, 10211—97th Street  
Kérjen felvilágosítást felszerelt és felszerelés nélküli farmokról, vagy olcsó kompánia földekről. — Affidavitokat Kanadába letelepedni óhajtó rokonai részére megszerzek. Hájójegyek nálam kaphatók. — Feltétlenül biztos, olcsó és gyors pénzküldés a világ bármely részébe. — A Northern Life Assurance Co., vagyis Életbiztosító Társaság képviselője. — Mint Nyugatkanada alapos ismerője szívesen adok felvilágosítást bármely ide vonatkozó ügyben. Ügyvédi és közjegyzői szolgálat. Hájójegyek az összes hajótársaságok vonalaira nálam kaphatók, részletfizetésre is. A Kanadai Magyar Ujság képviselője. Előfizetéseket és hirdetések fölvesz, felvilágosítást ad, címváltozást eszközöl.

RINALDO RINALDINI A SZIKLAK FEJEDELME, érdekfeszítő, 164 fejezetből álló regény, egyszerre rendelve, postaköltséggel együtt ..... \$6,50

TANULJON ANGOLULI  
Az újonnan megjelent harmadik bővített kiadású Green-féle ANGOL NYELVMESTER, melyből bármely tanító nélkül megtanulhat angolul, \$1,50 — ANGOL MAGYAR LEVELEZŐ ES ÖNGYVÉD, \$1,50 — SZÓTÁR két rész \$1,00 — A HÁROM EGYÜTT \$3,00

Postaköltségre, csomagolásra és biztosításra külön 25 cent küldendő. KANADÁBA NEM SZÁLLIT A POSTA UTÁNVETEKES CSOMAGOTI KEREKES TESTVEREK  
Amerika legnagyobb magyar könyv- és zeneműkereskedése.  
208 E. 50th STREET NEW YORK CITY



A legrégebbi gőzhajójárat  
Kanadába  
1840—1929

Most az ideje, hogy családjá, rokonai és barátainak Kanadába való kihozatására előkészületeket tegyen. Irjon a Cunard Vonalka sajtó anyanyelvén. Kimerítő és díjmentes utba igazítást fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését ellátjuk.

A Cunard Vonalka az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek. Ha családtagjainak pénzt óhajjt Európa külföldi, azt a legutányoabban a Cunard Társaság eszközöl. Irjon a CUNARD HAJÓK TÁRSULAT címére!

**Cunard LINE**

10053 Jasper Ave. EDMONTON  
100 Pinder Block SASKATOON  
401 Lancaster Bldg. CALGARY  
270 Main St. WINNIPEG, Man.  
36 Wellington St. W. TORONTO, Ont.  
227 St. Sacramento St. MONTREAL, Que.

# A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG HIREI

A SZÖVETSÉG CÉLJA: Egy táborba való tömörítés útján a kanadai magyarság boldogulását és Kanadába való beilleszkedését minden rendelkezésre álló eszközzel elősegíteni.

ALAKULT 1928 FEBRUAR 1.-én — KÖZPONTI IRODA: WINNIPEG, MAN. 544 Main Street.

## Biztosítsuk életünket!

A Kanadai Magyar Szövetség a biztosító osztály megalakításával több üdvös célt kíván betölteni. Az egyik az, hogy közbecsülésben álló helyi vezetők megbízásával alkalmas adjon a magyarságnak, hogy megbízható felvilágosítást kapjon az érdeklődő betegsegélyezésre vagy életbiztosításra nézve, ha még nem gondoskodott védelemről, illetőleg ha már bárhol biztosítottta magát, lelkismeretes magyarázatot kapjon a biztosítási módokról. Másik célja, hogy a kanadai életnek igen nagy mértékben befolyásolható tényezőjét, a biztosítást a legszélesebb körben terjessze. Harmadik és talán fő célja, hogy a biztosítás vagy az önmagunkról való gondoskodás terjesztésével az anyagi terheket levegye a magyarság válláról és ugyanakkor a magyarság erkölcsi értékét is védelmezze azáltal, hogy a munkaképtelenné vált magyaroknak közteherrel való elvételét elnyitja. Különböző baleset- és életbiztosítás előnyeit nem is kell részleteznünk, hiszen az amerikai kontinensen a biztosítás a legfontosabb tényező a közjóéletnek és dacára annak, hogy a biztosítás nem amerikai eredetű, ma már nincs az az eshetőség ami ellen ne lehetne az amerikai kontinensen védelmet kapni biztosítás által.

A Szövetség biztosító osztálya mindent el fog követni, hogy a Kanadai Magyar Ujság szíveskedéséből rendelkezésére bocsátott hasábokon szakszerű ismertetést adjon a biztosítás oly ágairól amelyek érintik a magyarság életét Kanadában. Jelen közleményünk számokkal és hivatalos adatokkal öhajt világot

## Golyóscsapágyas fölözógép a legnépszerűbb



A McCormick-Deering képviseletéből legtöbb tejszint kivonó seleteknél kapható International szerkezete olyan könnyen jár, Harvester Co. gyártmányú golyóscsapágyas fölözógép napról hajthatja. Emelett minden egyes napra nagyobb népszerűsége gyorsforgású tengelye golyóscsapágyas fölözógép napról hajthatja. Emelett minden egyes napra nagyobb népszerűsége gyorsforgású tengelye golyóscsapágyas fölözógép napról hajthatja. Emelett minden egyes napra nagyobb népszerűsége gyorsforgású tengelye golyóscsapágyas fölözógép napról hajthatja. Emelett minden egyes napra nagyobb népszerűsége gyorsforgású tengelye golyóscsapágyas fölözógép napról hajthatja.

**INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA Ltd.**  
HAMILTON, CANADA

Nyugati fiókok: Brandon, Winnipeg, Man. Calgary, Edmonton, Lethbridge, Alta., Weyburn, N. Battleford, Regina, Saskatoon, Yorkton Swift Current, Sask.

**MCCORMICK - DEERING**

## MACDONALD'S Fine Cut

Aki maga sodorja cigarettáját — az jobb dohányt nem talál

Minden csomag dohányban  
**ZIG-ZAG**  
Cigaretta Papir ingyen

**GYÜJTSE A KÉPES KÁRTYÁKAT!**



15¢

ZIG-ZAG

vetni a biztosítás legfontosabb módjait, az életbiztosításnak fontosságára, különösen miután az életbiztosítás nagy szerepet játszik az Egyesült Államokban és Kanadában egyaránt. Sajnos az alábbi adatok mindkét országra vonatkoztathatók csupán tekintettel arra, hogy számos amerikai társaság bír engedéllyel Kanadában és ugyanakkor több kanadai társulat együtt az Egyesült Államok területén is működik.

Ha az Egyesült Államok lakosságát 110 millióra és Kanadát 10 millióra becsüljük, úgy átlagosan számítva elmondhatjuk, hogy a lakosságnak több, mint fele van biztosítva, amennyiben az oly társulatok, amelyek a biztosító társulatok szövetsége részére évente jelentést tesznek, 65 millió biztosított egyént jelentenek 1929 júliusának végén, amikor az amerikai és kanadai társulatok elérték az százbillió dolláros számot. Ebben nincsenek belefoglalva a felebaráti intézmények, hanem csupán a kereskedelmi társulatok.

1916-ban, amikor az amerikai biztosítás 73 éves volt az életben levő biztosítások közel állottak a 25 billióhoz, ami azt jelenti, hogy az elmúlt 13 év alatt a biztosított összegek nagysága megkétszereződött. Hogy milyen nagy mértékben emelkedik az életbiztosítás napjainkban azt a következő számokból is láthatjuk: 1916-ban 25 billió, 1922-ben vagyis hat évvel később 50 billió és az utolsó hat és fél év után 1929 júliusában 100 billió volt az amerikai biztosítás rekordja: Vagyis 73 évbe került az első 25 billió biztosítás elterjesztése — ami megduplázódott a következő hat év alatt, — viszont az ekként megnövekedett összeg a következő hat és fél év alatt újra megkétszereződött. Ezekből a számokból ítélve a szakértők azt jövendölik, hogy a 200 billiót 1940-ben vagyis 10 év múlva el fogják érni Északamerikában.

(FOLYTATJUK!)

### ÉRTESETÉS

A Szövetség Betegsegélyező Osztálya ezúton kéri fel az érdekelteket, hogy csakis akkor küldjék be a betegsegélyt igazoló orvosi bizonyítványt és a betegsegély kiutalása iránti kérvényüket, ha már felegyógyultak.

### MÜLTASÁGOK NAPTÁRA

A katolikus egyház április 20.-án.  
A Sport Klub április 26.-án.  
A Nőszövetség május 10.-én.  
A "Winnipegi Magyar Dalkör" május 18.-án.

### WELLAND, Ont.

A Kanadai Magyar Ujság wellandi tudósítójának jelentése. — Március 31.-én a Wellandi Magyar Nőegylet a 7-es uccal ref. otthonban ismerkedési teastélyt rendezett, melynek keretében az Ifjúsági Kör lelkes műkedvelői színezhették a Kanadai Magyar Ujság Képes Nagy Naptárát. "Aldás" című egyfelvonásos darabok igen élhetően és a közönség nagy tetszése közepette.

A Nőegylet teastélye belllett volna egy nagyobb szabású lakodalomnak a toasztimester tisztségét Nagy Ferenc, a wellandi ref. egyház szeretett lelképásztora töltötte be.

Az estély úgy anyagilag, mint erkölcsileg fényesen sikerült.

A Niagara Falls-i Magyar Műkedvelő Gárda ugyancsak 31.-én, vasárnap este az Önképzőkör nagytermében zsufolt ház előtt színe hozta a "Falurossza" című 3 felvonásos népszínművet Bodogán Sándor rendezésében.

Igazán jól esett hallani mindannyiunknak, hogy az előadás megkez-

dése előtt a magyar Hímnuszt olyan szívvel-lélekkel énekelte el a közönség.

A szereplők egytől-egytik tudásuk legjavát adták.

Ugyancsak itt említjük meg, hogy a Wellandi Magyar Ifjúsági Kör április 6.-án közlikvatra megismételte a "Szökött katoná" című népszínművet a régi szereposztásban.

### MÜKEDVELŐK MŰSORA

#### WELLANDON

Értesülésünk szerint Welland lelkes ifjúsága az Önképzőkör javára a húsvéti ünnepek alatt színehozzák Balázs Andor rendezésében az öröké aktuális "Ingenélők" című 3 felvonásos vígjátékot.

Ugyancsak az Ifjúsági Kör Pajzos Bertalan és Tar József rendezésében "A nota vége" című operett leadásában fáradoznak, melyet szintén az ünnepek alatt fognak színehozni.

A Wellandi Katolikus Hitközség műkedvelő gárdája gazdag műsorral összeállított kabarét szándékozik rendezni a közeljövőben. Egyben már itt nyilvánosságra hozzuk, hogy egy nagyobb szabású operettel fognak kedveskedni Niagara Félisziget összmagyarságának. Az operett címét még eddig nem sikerült megtudnunk, amennyiben a szereplők azt meglepetésnek tarthatják.

Személyi hír. Ft. Hédy Jeromos wellandi plébános, háromheti missziós körútról folyó hó 5.-én visszaérkezett és újból átvette a plébánia vezetését.

Lakatos Gyula, közírtasletemben álló wellandi honfitársunkat súlyos csapás érte, amennyiben szeretett feleségét, súlyos betegsége miatt kórházba kellett szállítani, ahol azonnali operáció vált szükségessé. Állapota azonban nem javult és életbenmaradásához kevés a remény.

Építkezés. A wellandi Page Hersey Pipe Mill gyártelep egy \$2,000,000 dolláros bővítéshez kezd, amennyiben az eddig is óriási gyártelep is kiépülnek bizonyult. Az építkezést a gyártelep melletti telkeken fogják megkezdeni.

Az igazgatóság öszel már üzembe is helyezte az újonnan felépített hatalmas telepet. Több száz magyar honfitársunk van, állandóan alkalmazva a gyárban s ha felépült még többen is számíthatnak egy állandó munkára. Itt említjük meg, hogy a Mead Morrison gépgyár is nagy bővítést irányzott elő, így a nagy munkanélküliség ez is enyhíteni fog valamit.

A wellandi csapatnán pár hét múlva megindulnak a hajózárok, amennyiben a tavakról az óriási jégfelrakásokat dolgoztak, hamarosan átadják a felrakásokat. Errekes megjelyszant, hogy az újonnan épített hidaknál egy csapatnara felett, amelyekeken egész télen szörencsélenség sem történt.

## KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG

### Biztosító osztálya

előnyös és jutányos biztosítást és betegsegélyzést nyújt tagjainak 16—55 éves életkorig.

Betegsegélyezésre és életbiztosításra vonatkozó bármilyen felvilágosítást vagy tanácsért forduljon bizalommal a Szövetség Központi Irodájához vagy bármelyik helyi megbízottunkhoz:

#### HELYI MEGBIZOTTAK:

CALGARY, ALTA.  
Josika Miklós  
310—6th Street West.

LETHBRIDGE, ALTA.  
Géczy Pál  
P.O. Hardieville, Alta.

KIPLING, SASK.  
Szakács Gábor  
Box: 130

PRINCE ALBERT, SASK.  
Sziráki István  
454—8th Street West.

PLUNKETT, SASK.  
Farkas Albert

YORKTON, SASK.  
Konya Ferenc  
Box: 514.

WAKAW, SASK.  
Firneisz Ede  
Box: 66

WINNIPEG, MAN.  
Ficzer Rudolf  
202 Austin St. Telefon: 51 538

#### A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG BIZTOSÍTÓ OSZTÁLYA

Winnipeg, Man.  
544 Main Street

FIZESSEN ELŐ A SZÖVETSÉG KANADAI

N. Istvánffy Miklós, osztályvezető

HIVATALOS LAPJÁRA A MAGYAR UJSÁGRA FENTI MEGBIZOTTAINKNÁL.

## TORONTÓTÓL

70 mérföldnyire az Ontario tó partján 320 akér kintő föld eladó, akár egy darabban, akár pedig több részre parcellázva. A farmon van három ház, nagy istálló, gazdasági gépek. A földből 10 akér erdő, 10 akér gyümölcsös és többi szántó. Kéves készpénzzel, hosszú lejáratú, nagyon kedvező részletfizetésre azonnal átvehető. Csak komoly vevők irjanak részletekért.  
170 akér kintő szántóföld épületekkel Torontótól 60 mérföldnyire Huntsville mellett nagyon kedvező fizetési feltételekkel azonnal eladó. 57 akér Bradford, Ont. mellett \$2000,00-ért eladó kevés készpénz és könnyű törlesztés.

Dr. S. E. JANOSSY & CO.  
farmeladási iroda és hajójegyet álet.  
543 Queen St. West TORONTO, Ont.

## TENGERENTULI ORSZÁGOK

bármely kikötőjébe

# HAJÓJEGYEKET VÁSÁROLJON NALUNK!

Vannak az Ohazában rokonai akik Kanadába szeretnének jönni ?

### CANADIAN NATIONAL

ügynökei és állomásfőnökei mindenben segítségére lesznek

## Köhög, Fáj a Melle?

Ne hanyagolja el ezeket a bajokat KESZÜLJÖN, ERŐSÍTSE, TISZTÍTSA SZERVEZETÉT S NE MENJEN GYÖNGE MELLELE A TELNEK.

## Köhögés, Meghülés

ellen s mindazoknak, akik hajlamosak a meghűlére, köhögésre, vagy kik bármely mell- és tüdőbajban szenvednek, legjobb a

### Vörös Kereszt

## Kárpáti Mell-Tea és Mellcseppek

3 csomag KÁRPÁTI MELLTEA és egy nagy üveg KÁRPÁTI MELLCEPPEK összesen csak két dollár. Használati utasítással küldjük postán bárhová. A valódit csak úgy kaphatja, ha a pénzt a rendeléssel erre a címre küldi:

## VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 BUCKEY ROAD, CLEVELAND, O.

## SZIVJON BUCKINGHAM CIGARETTÁT!

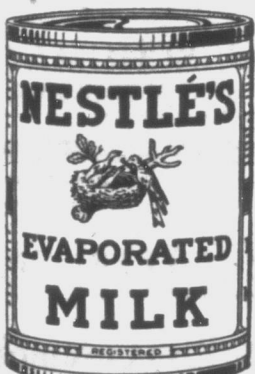
Csak a legjobb dohánykeverékekből töljük cigarettáinkat, melyeket állandóan frissen tart szabaddalmazott, légmentesen záró csomagolásunk.  
Ha Buckingham cigarettát szív, meg lehet róla győződnie, hogy a legjobbat szívja, amelynek minőségéből nem vesszünk el semmit ajándékcsalóiv.  
A Buckingham cigarettadohányban nincs egy nyak kedvéért.  
Szemernyi por vagy piszok és éppen ezért hívják sokan a legívesebb és legízesebb cigarettának. — Miért költendő pénzt állány áruira? —  
SZIVJON BUCKINGHAM CIGARETTÁT!

20  
for  
25  
12  
for  
15c



## Mi is ajánljuk önnek, hogy HASZNÁLJON NESTLÉ'S KANNÁS TEJET

mert ebben a tápszerben a valódi óhazai minőség utolsó cseppjét is élvezheti, a kárcsak otthon. — A Nestlé Ápszergyár más gyártmányait és a különösen elterjedt VIKING MILK MAID tápszer ugyanabban a minőségben és csomagolásban kaphatja itt is akár csak Magyarországon.



A legmodernebbül felszerelt Nestlé gyár látja el a világot a legújabb és legjobb kannás tejtermékkel — közvetlenül tehát valódi óhazai minőségű Nestlé árut — ne fogadjon el mást!

**FELHÍVOM A KANADAI MAGYAROK FIGYELMÉT**  
régi ügyünk iradámsra. Olcsó elvállalom Affidavit és egyéb iratok elintézését, pénzküldését a világ bármely részébe. **HAJÓJEGYET RESZLETFIZETÉSRE ADOK.** Mintegy 650 farm felett rendelkezem, melyek részben művelés alatt állanak, részben feltérhettek, házakkal, kúttal, kerítéssel többnyire el vannak látva. Részletes felvilágosítást iradamban adok, honnan a farmok megtekintésére lehet indulni.  
**NE MULASSZA EL AZ IDEI JÓ ALKALMAT JÓ ÉS OLCÓ FARMOK VETELÉRE, MELYEL LETELEPULÉST ÉS IGY BOLDOGULASAT KEVÉS PÉNZSEL MEGALAPOZHATJA.**  
MAX DRAB  
10259 — 101 Street EDMONTON, ALTA.  
A Canadian Pacific és Hamburg—Amerika vonal képviselője

**Green ruháüzlete**  
Tisztelegő üzlet a jelesnapokra Magyar és szlovák vásárlóink tanácskoznak érvel. Mindent raktkáron tartunk, amire szükség lehet: Fű-fűrészek, kabátok, csizmák, kalapok, sapkák. Unneplő és munkánapok, kutyák stb. Nagy választék árakban, ékszerekben, gyűrűkben és hangszerekben. Különösen lezártítottuk a következő cikkek árait:  
Férfi overallok ..... \$1.59 Finom cipő \$6.00 helyett \$4.95  
Érse overall 2.75 helyett \$2.19 Finom félcipők \$3.45, 3.95  
Munkáscipő ..... \$2.95 és \$4.35  
Férfi uccal cipők ..... \$3.95 Érse munkáscipők ..... \$0.98  
Minden postal rendelést lehetőleg még a beérkezés napján továbbítunk. Ne küldjön készpénzt — postal Money Orderen a legolcsóbb beküldeni hozzánk a szükséges összeget. — Amennyiben a fent hirdett árukon kívül más rendelne, azt is haladéktalanul megküldjük címére.  
**THE GREENS STORE**  
551 Main St. WINNIPEG, MAN.

Hepek óta érdekes látványosságban van része a wellandinak, ugyanis egy hamisítatlan cigány karaván telepedett meg Wellandon, amely mintegy harminc tagból áll. A füstösök elmaradt a jellegzetes sátor és a sátoros kocsi helyett "Cadillac" luxusautók töltik be.

### WINNIPEG, Man.

A magyar református templomban (Main St. Selkirk Ave. val szemben) jövő vasárnap április 13-án este 8 órakor műsoros-estét rendez az egyházközség vezetősége, mely alkalommal Dr. Szent-Iványi Domokos alkonzul, a winniepei külképviselet jelenlegi vezetője is beszédet tart.  
A műsor másik kiemelkedő száma képen Tiszt. Csendes Imre vetített képekkel élenkített előadás keretében fogja ismertetni Jézus életét és a husvétli eseményeket, majd pedig énekeszámok és szavalatok fogják élvezetessé tenni a műsoros délutánt, melyet a hitközség nótájai által felszolgált frissítők tesznek még vonzóbbá. Külön névre szóló meghívókat nem küldünk ki, minden érdeklődőt szívesen lát a

### PREZBITERIUM

Nagyszerű műkedvelő előadással egybekötött táncmulatságot rendezett mult vasárnap Winnipegben a CMBSz. 22-ik osztálya a Manitoba Ave. 242 alatti saját házában. Ez alkalommal színrekerült a "Házasság előtt" című kacagtató bohózat, melynek szereplői, Botka Olga, Hajdu Irma Prájmayer Juliska nemkülönben Puskás Bertalan és Varga László egytől-egyig tehetségek legjavát adták.

Ugyancsak nagy tapssal jutalmazta a nagy számban egybegyűlt közönség a "Cigány és a bíró" című mulatságos kép szereplőinek, Börcsök Pál, Tribula József, Tótin András, Sefcsik Gyula és Varga József talpraesett játékát amellyel mindvégig lekötötték a hallgatók érdeklődését. Börcsök Pál ezenkívül még a "Lili néni" című falusi jelenetben arattot sikert Friebert Antallal egyetemben.  
A színelőadások után Hauser Irénke és Tribula József énekeltek Németh István zongorakísérete mellett, majd pedig Korönyi János, Nyerges Sándor és Varga László nagy rátermettséggel adták elő több magánzámot. A Lalik Sándor által rendezett műsort Mohácsi Márton zenekara zárta be jó talpalávaló muzsikával, melyre a zsufolóság meglel nagyterem közönsége szívesen táncolt a késő éjszakaiig.

### WEYBURNI HIREK

Bár még április hó közepén vagyunk, de az idő annyira nekimelegedett, hogy június hónap is becsületére válna. De a farmerek mindamellett egyelőre még tartózkodnak a munkák megkezdésétől, mert nagy kérdés, hogy a jelenlegi meleg időjárást rövidesen nem-e váltja fel egy hóvihár. Ha az idő így marad, úgy mindenütt hamarosan megindul a farm-munka. A munkabérek az előző évekéhez képest némi visszaesést mutatnak, de kilátás van rá, hogy az idén még több hűtítésünk nyer munkát, mint eddig, mert úgy a tél, mint a tavasz csapadék dolgában nagyon jó volt. Asonfelül a városban is nagyobb szabású építkezéseket várunk.

### SZABÓ PAL

### MONTREAL, Que.

Március 6-án d.u. 5 órakor esküdtek egymásnak örök hűséget Papp Márta és Palkó Mihály Montrálban, a Notre Dame római. kath. nagytemplomban.  
Az esketést Rácz József plébános végezte, szívhezszóló beszédének befejezésével. Tanúk voltak: Major József és Kocka József. Az esküvőn részt vettek többek között Vass Etuska, Kis Jenő, Major József és neje, valamint Kocka József és neje.  
A szűk családi körben megindult vacsorát egy meglepetés követte a Lukács István első magyar zenekarának váratlan meghívásával, mely a jó hangulatot hajnali 4 óráig tartotta és visszavitte a lakodalmosokat az óhazai akáclobos kis falunkba.  
Szívvel köszöntjük az új párt.  
Kiss Jenő.

### BÉKEVÁR, Sask.

Tatter Vilmos békevári baptista lelkeszt neje egy egészséges leánygyermekkel ajándékozta meg a regnáló kórházban. Ugy az anya, mint az újszülött a körülményekhez képest jólérzik magukat.  
Gál Ignác békevári farmer egy szezencsereire körülmény folytán az országuton halt a mult télen, de szerencsére csak a lábujjal fagyat meg, a mult helyre is hozott a gondos orvosi kezelés, úgyhogy teljesen felépülve hagyta el a regnáló kórházat.

Kipling és vidéken a héten meg kezdődött a szántás vetés munkája, a zord idők után hirtelen tavaszra fordult az idő.

### FARMER ÉS MUNKASPART ALAKULT NYUGATON

A Saskatchewan Farmer Unio, a Wheat Pool és a Labor Unio közreműködésével nagygyűlést tartottak Regnán április 2-án és 3-án. A jelenlegi gazdasági leromlás cselekvésre készteti úgy a munkás, mint a farmer osztályt, amelyek a bajok forrását a gondatlan politikai irányzatban keresik. A gyűlésen több fontos határozatot hoztak a közéjövőben valószínűleg újraszervezik a régi progresszív pártot és valószínű, hogy a jövő választási küzdelmeknek a prondján a farmer és a munkáspárt közös programmal fognak küzdeni.  
A magyarokat Whitewoodról Kálmán János, Békevárról pedig e sorok írója képviselte.  
Izsák Gyula

**MAGYAR ÉTTEREM ÉS SZALLODA**  
700 Main St. Winnipeg, Man. Tel: 25187 (a CPR. állomással szemben)  
Elsőrendű olcsó magyar konyha, a winniepei magyarság találkozó és szórakozó helye. — Billiárd terem. — Atutazók részére tiszta szobák méltányos árban kaphatók. — Jó kiszolgálás! —  
Szíves pártfogás kér  
MOLNAR GYULA tulajdonos.

## EGÉSZ KANADÁBA SZÁLLITJUK

**AZ ALÁBBS FELSOROLT GRAMOFON LEMEZEKET MI FIZETJÜK A POSTAKÖLTSÉGET**

## A LEGUJABB COLUMBIA LEMEZEKET

10 INCHES LEMEZEK ÁRA 75 CENT!

Előadják: ZSADÁNYI ALADÁR és TÁRSAI  
10215F HOPP RIBIZLI, kacagtató falusi jelenet, I., II. Rész  
10213F ELNÖK VÁLASZTÁS, kacagtató jelenet, I., II. Rész

Előadják: DÉVAI GYULA és LÉVAY MARGIT  
10203F MARCI BURDOT KERES, I., II. Rész  
ANDRIS MEG A ROZI ÉLMÉNYEI,  
10193F I., II. Rész

Előadják: BÖGRÉS F. LAJOS és TÁRSAI  
10199F NÁSZUT A PADLÁSON I., II. Rész

EGYNEHÁNYAT BELÖLÜK ÉS — NEVESEN! MEG A LEGSZOMORUBBOKAT IS. — RENDELJEN A FENTI KOMIKUS LEMEZEK MEGNEVETTETIK

- |   |  |
|---|--|
| KIRALY ERNŐ, TENOR  | ZSADÁNYI ALADAR és THURI ILONA                                     |
| 10188F—Házam előtt Bólingató...<br>A ti uccátokban fényesebb        | 10179F—Igy mulatunk Amerikába<br>Huzdrá Mérici                     |
| 10182F—Minden jó családban kell<br>egy rosznak lenni<br>Itt az írás | 10176F—A burdosgazda sorsa<br>A busuló magyar a bálba              |
| 10177F—Egy csillaggal beszétem<br>Valaki a napot                    | BÖGRÉS F. LAJOS és TÁRSAI  |
| 10175F—Aki nem látott még<br>Gyűlölet magát                         | 10148F—Tiszaparti csárdások I.<br>Tiszaparti csárdások II.         |
| 10160F—Hogyha látz majd nap-<br>nap után<br>Kötözök a fecske, gólya | 10147F—Duhaj csárdások I.<br>Duhaj csárdások II.                   |
| 10156F—Réten, réten, rámás<br>csimát<br>Sárga rigó, sárga csikó     | 10116F—Szívvel pattant csárdás I.<br>Szívvel pattant csárdás II.   |
| 10127F—Levelem, levelem<br>Halvány sárga rózsat                     | 10119F—Ropogos csárdás I.<br>Ropogos csárdás II.                   |
| 10110F—Hortobágyi csárda mellett<br>Amióta asszony lettél           | PADLY MARGIT, ENDREY JENŐ<br>és TÁRSAI                             |
| 10109F—Leborulok az asztalra<br>Levelét hozott a posta              | 10027F—Gőre Gábor rendet csinál I.<br>Gőre Gábor rendet csinál II. |
| 10106F—Záróra után. 1. rész.<br>Záróra után. 2. rész.               | VIDOS JENŐ és VIDOS JENŐNE   |
| 10100F—Király Ernő bevan rugva I.<br>Király Ernő bevan rugva II.    | 10098F—A cigány és az asszony I.<br>A cigány és az asszony II.     |
| 10089F—Itt hagyom a falutokat<br>Bárány felhők álljatok             | BRENKÁCS JÁNOS CIGÁNY<br>ZENEKARA                                  |
|   | 10022F—Volga keringő<br>Tul az óperenclán                          |
|   | 10023F—Lina és kerek a káposzta<br>Simongáti lányok                |

RENDELJEN NÁLUNK MEG MA ÉS MI AZONNAL POSTARA ADJUK  
**COLUMBIA MUSIC COMPANY**  
602 Queen Street TORONTO, ONT.

**"Hungarian Cafe"**  
MAGYAR ÉTTEREM ES SZALLODA  
WEYBURN, Sask.-ban. Tulajdonos: SZABÓ PAL.  
Kittinő magyar konyha, tiszta szobák, olcsó árak. — Ingyenes munkaközvetítés. — Kanada legolcsóbb pénzküldője. — Hajójege eladás, bevándorlási iratok, közjegyzői okiratok és egyéb ügyek elintézése. — Farm-közvetítés. — Óhazai "Dianna" sósboroszez lerakata egy nagy üveg 1 dollár, postán szállítva \$1.15. — Bármily ügye van keresen fel személyesen, vagy levélileg. Válaszbélyeglet kérek.  
A Kanadai Magyar Ujság képviseltele.

**FARMOK**  
Irodánknak sikerült megszerezni több olyan farmot Ontarió legjobb vidékén, amelyek különböző mortgage kompániák kezében vannak és most az értékek feléni is alacsonyabb áron kerülnek eladásra. Minden farm üzembébe, gazdasági épületekkel, sok helyen felszereléssel. A vételárhoz kevés készpénz szükséges, a fennmaradó rész öt év alatt törlesztendő, mint "first mortgage." Érdeklődők azonnal írjanak, megjelölve a farm nagyságát és esetleg a vidéket, ahol le akarnak telepedni, ugyancsak az összeget, amit hajlandók lefizetni. Csak ritkán sikerül jó farmhoz jutni olcsó áron — most ragadj a meg tehát ezt a kittinő alkalmat.  
**Dr. Jánossy & Co.**  
farmeladási iroda  
543 Queen Str. W., TORONTO ONT.

Szép  
**Fényképeket**  
készít úgy Önrol mint családjáról a  
**Sharpira's Studio**  
228. Selkirk Ave., Main St. sarok WINNIPEG, Telefon: 53 641  
Vasárnap 11-12 óráig nyitva!

**NINCSEN TÖBBÉ**  
EGYETLEN EGY MEGELÉGEDETLEN  
**MAGYAR HONFITÁRS**  
SEM KANADÁBAN, SEM AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN  
MIÓTA  
**Kaufman State Bank**  
OLY  
LEI KISMERETESEN  
GARANTÁLTAN  
ELÖNYÖSEN  
PONTOSAN  
OLCSÓN  
Vállaja a kivándorolt magyar honfitársak óhazai pénz átutalásait  
**ARAINK BESZELNEK ÖNMAQUKERT**  
\$15-ig postán 50c távirattalig összesen \$1.25  
25-ig " 70c " " " 1.45  
40-ig " 90c " " " 1.65  
50-ig " \$1.00 " " " 1.75  
70-ig " 1.20 " " " 1.95  
100-ig " 1.50 " " " 2.25  
100 dolláron felül másfél százalékos, vagyis száz dolláronként \$1.50  
**TAKARÉKJEGYEK UTÁN 4% KAMATOT FIZETÜNK**  
**LEGYEN MIELŐBB SZERENCSENKI**  
**KAUFMAN STATE BANK**  
124-126 N. LA SALLE ST. CHICAGO ILL.  
Vagyon \$1,000,000 dollár A legnagyobb chicagói magyar bank  
A kanadai és amerikai magyarok közmegegyezése a mi  
LEGJOBB AJÁNLÓLEVELONKI

# EGYLETEK — EGYHÁZAK

**KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET**  
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 8<sup>30</sup> órakor a Szent Ferencről misécsé névnap nagytérben (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: **SOOS ISTVÁN** plébános

**A WINNIPEGI SZENT IVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET**  
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood. 665 Nairn Ave. Az egyesület célja tagjainak betegségi és hátralelőti segélyezés, a vallásos élet érvényesítése. Magyar könyvtár az egyesület tagjainak minden vasárnap és ünnepnap helyiségek rendelkezésére áll. Heti \$3.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Beírási díj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Könyvtár minden hétfő-én vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egyesület titkárához címzésű: Reichard Károly, 227 Talbot Ave. Elmwood, Winnipeg. Együtt orvos: Dr. H. OCKLER, cím: 616 Mountain Ave. Ph.: 55693 Lakáson rendelés este 7 után.

**A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET.**  
Alakult: 1927 aug. 1-én.  
Tagjainak száma: 75  
Az egyesület gyűléseit minden hétfő-én vasárnapján tartja, saját helyiségben. Beírási díj \$1.00. Havi díj 75 cent. Orvosi igazolt betegség esetén heti \$6.00. Halál esetén: \$50.00 temetési és minden tag után \$1.00 fizet az egyesület temetési költségéért. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hétfő-én vasárnapján d. u. 8 órakor, amikor is 15 évtől 50 évig veszik fel új tagokat orvosi bizonyítvány alapján. Raymond és környéki honfitársainak lépnek be egyelőre — hisz mindenkit érhet baleset.  
Az egyesület jelzava: Összetartásban az erő!  
Az egyesület érdeklő mindezen felől a titkári címre küldendő **CSABAY JÓZSEF** BOX: 280 Raymond Alta.

**ROSEDALE-I MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET**  
Alakult 1929 október havában.  
Ma már közel félszáz tagja van. Egyesületi havi gyűléseit minden hétfő-én vasárnapján d. u. 8 órakor kezdettel tartja. Beírási díj \$4.00, melyből \$1.00-et a könyvtár fenntartására fordítunk, míg a \$3.00 fordított a tag kitérésének hiány nélküli visszakapja, hogy ha hátralelőci minczen.  
Tagokat csak orvosi igazolvánnyal veszünk fel. Tagsági díj havonta \$1.50, melynek ellenében \$9.00 betegsegélyt fizetünk balesetből történt betegség esetén. Meghalás esetén az első napról jár segély. Halál esetén temetkezési segély \$75.00 és a hátramaradtak részére tagonként \$5.00. Az egyesület tagjai iránti iránt. Lépjen be Ön is és vegyen a hátralelőci és testvériség megerősítő erejéért, mert nem tudjuk mit hoz ránk a következő óra. — Megkeresések: Márkos János titkári címre küldendő: P.O. AERIAL, Alta.

**A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SORRENDEJE:**  
**WINDSORON:** Istentisztelet minden vasárnap reggel 10 órai kezdettel a Parent Ave.-n levő Magyar Ref. Templomban. Preszbiterium minden hétfő-én vasárnapján, 8<sup>30</sup> órakor a havi gyűléseket, gyermekiskola minden szombaton d. u. 2 óra kor a helyi hívtal helyiségében.  
**TORONTÓBAN:** Istentisztelet minden hétfő-én vasárnapján, reggel 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).  
**WELLANDON:** Istentisztelet minden hétfő-én vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkánál).  
**MONTREALBAN:** Istentisztelet egyelőre csak minden nagyobb ünnepnapon a St. Edouard angol evangélikus templomban (Clarke Ave. és St. Catherine Street West sarkánál, Westmount).  
Utazó evangélikus lelkesek:  
**PAPP JÁNOS** LÁSZLÓ  
1172 Elmhurst Ave. Windsor, Ont.

**WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ**  
Istentisztelet minden vasárnap délelőtt 11 órakor és este 7 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave. val szemben levő MacDougall Memorial templomban. Preszbiteriumi gyűlés minden hétfő-én délután 3 órakor. Vasárnap iskolák minden vasárnap délután 3-tól 4-ig. Lelkész: Cecendes Imre 589 Spence St. Tel: 87106  
Gondnok: Péter András  
Pénztárnok: Nemes Gusztáv  
Jegyző: Hentler Sándor  
Preszbiterium: H. Farkas Imre, Kolosváry András, Korody Béla, Kubik István, Miklós József és Molnár Gyula.

**EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET**  
EDMONTON, ALTA. — Az első magyar egyesület Edmontonban. ALAKULT 1928-BAN.  
Havi gyűléseit tartja minden hétfő-én vasárnapján két órai kezdettel.  
Beírási díj: \$3.50, orvosi vizsgálattal díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek ellenében az egyesület betegségi vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár visszatartottak részére tagonként egy dollár.  
Az egyesület tagjai iránti iránt. Lépjen be Ön is és vegyen a hátralelőci és testvériség megerősítő erejéért. Az egyesület jelzava: „Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar egyesületnek Kanadában.”  
Megkeresések az elnök címére küldendő: 10514 — 96 Street Edmonton, Alta.  
**LUKÁCS LAJOS** elnök.

**TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR**  
Alakult 1929 november 17.-én. Céljai: A vallásos érzelmet ápolása és megővése. a katolikus ság egybeforratása társadalmi alapon és kulturális összeköttetések kifejezésére tartására.  
Beírási díj: \$1.00. Havi tagdíj 25 cent. Állandó körhelyiség a 147 Beverley St.-i Beverley Restaurant tagas nagyterme (ujjások, társasjátékok stb.). Díjtalan ANGOL TANFOLYAM a tagok részére: csekély tandíj nem-tagoknak és más valóságnak.  
Bővebb felvilágosítást nyújt: **CSAPOVICH I.** titkári, 187 Spadina Ave. TORONTO, Ont.

**A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET**  
újonnan átdolgozott alapszabályainak főbb pontjait a következők:  
Beírási korhatár: 45 év.  
Beírási díj: 3 dollár, havi tagsági díj: 1 dollár. Betegsegély baleset alkalmával azonnal esedékes, egyéb betegségeknél pedig 1 hónap múlva. A betegsegély összege egy hétre 9 dollár, legkevesebb 6 havonapi betegség után. Halál esetén járulék 100 dollár.  
Az egyesület jelenlegi vagyona: 2500 dollár.  
Bővebb felvilágosítással az egyesület titkára: **G. Kirchlechner** 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgál.  
Egyelőnk első osztálya Hamilton, Ont. Gyűléseit tartja minden hétfő-én vasárnapján d. u. 2 órakor. James St. North 117 alatti Hallban. Bővebb felvilágosítással szolgál az osztály titkára **Németh József**, 56 Hess St. North. Hamilton, Ont.  
St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk **J. Kirchlechner** 17. Welmo St.  
Galt, Ont. megbízottunk **Erdélyi István** 148 Beverley St. Guelph-i (Ont.) megbízottunk: **Bóta Imre**, 160 Elisabeth St. Guelph, Ont.

**CALGARY, RAYMOND, TABER**  
Róm. Kath. Egyházközség  
Katholikus Magyar Istentiszteletek sorrendje a Calgary-i Egyházmegyében  
Calgaryban: Minden hétfő-én vasárnapján délután 3 órakor istentisztelet szentbeszéddel a St. Mary asszecegyháiban.  
Raymondon: Minden hétfő-én vasárnapján délután 4 órai mise szentbeszéddel, d. u. 3 órakor vasárnapi iskola, a raymond-i kath. templomban.  
Taberben: Minden hétfő-én vasárnapján d. e. 11 órakor szent mise szentbeszéddel este 7 órai istentisztelet az ottani kath. templomban.  
**FATHER ZRKANY** misszionárius  
218-18th Ave. West Calgary, Alta.

## LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Február 2-iki rendes közgyűlésén az alábbi új tisztséget választotta meg: Elnök úr. Tamás András, alelnök Vojtkó István. Jegyző Szakács Gábor. pénztárnok Mátiz József. Ellenőr: Miklós János. Bizományi tagok Lengyel Imre és Mátiz József. Betegsegélyező tagok Len Gyel Imre és úr. Tamás Andrásné, a hatoson Sakba János és Vékony József. Küldönc a hármason Vojtkó Albert; a hatoson Hanzel András. Angol levezető Tarnay Ferenc. AJÓZD: Tamás Istvánné.  
A vezetőség felhívja a tagok figyelmét azon tényre, hogy a februári határozat értelmében a negyedik hátralelőci mindenki kifizetésére a tagok sorából, ha csak nem nyúl be irások kérvényét halasztásig.  
Tegnapcsák tudásra adja a vezetőség minden vidéki tagnak, hogy a jövőben minden pénzügyi deményről a Money Order a pénztárnok nevére állandó ki, a pénztárnok nevének és pontos címének feltüntetésével. Mátiz József 1005—8th St. N. Lethbridge, Alta.  
Az egyesület érdeklő minden levelezés a jegyző címére küldendő: **Gabriel Szakács** 1028—7th. St. N. Lethbridge, Alta.  
**Szakács Gábor** jegyző



A Kipling, Kennedy, Bender és Winthorst környékén élő magyarság szíves tudomására hozom, hogy a "THIS IS HEAVEN" című filmet, amelynek főszerepét a világszép Bánky Vilma játssa, e hó 14.-én és 16.-án mutatban a kiplingi színházban. A régebben jelzett időben nem hozhatjuk színe ezt a gyönyörű képet, mert mielőtt Kiplingre jött volna, a Prince Alberti színházban megégett a nyurga levő egyetlen film és így erre a szokatlan hétfői és szerdai napra tudtam csak megszerezni, hogy színházlátogató közönségünknek várakozását teljesíthessem: 15.-én a teremben bárki lesz, a visszatérő katonák rendezésében és így mint fent már jeleztem 14.-kén hétfőn és 16.-án szerdán jöjjen el mindenki, aki a hosszú téli időszak után egy élvezetes órát akar úgy saját maga, mint családja részére szerezni.  
A jegyek ára: felnőtteknek 50 cent gyermekeknek: 25 cent.  
**SZAKÁCS GÁBOR**

**WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSÉG**  
Vasárnapi szent mise 8<sup>30</sup> órakor a St. Angyalok kath. iskolában. (Banwell és Marentette Ave. corner) Vasárnap d. u. istentisztelet 4 órakor a polyák templomban (Banwell és Longlois Ave. corner) Szentáldosok kiszolgáltatása valamint hétköznap nap szent misék mindenkor a polyák templomban. Szerdán d. u. 4—5-ig a kezdőknak és péntek d. u. 4—5 a haladókknak magyar iskola a St. Angyalok kath. iskolában.  
Külső gyűlés minden hétfő-én szombatonként este 8 órakor. Ifjúsági egyesület minden hétfő-én vasárnapján d. u. 8 órakor a hitközség club helyiségében. Az öltőegyesület havi gyűlése minden hétfő-én vasárnapján este 8 órakor a plébánián 1317 Parent Ave.

**TORONTÓI MAGYAR EGYLET**  
Alakult 1927-ben.  
CÉLJAI: A helybeli magyarság nemzeti és társadalmi megszervezése. Magyar Kulturális építészeti. Magyar Könyvtár létesítése. A részorol magyarság támogatására segélyalap létesítése.  
A helybeli magyarság igényeinek kielégítésére különböző alosztályok szervezése: 1) Betegsegélyező Egylet, 2) "Pro Hungaria" műkedvelő egyesület és "Zrinyi Miklós" takarékegyesület.  
Az egyesület minden hétfő-én vasárnapján d. u. 2 órakor közgyűlést tart a Magyar Otthonban, 187 Spadina Ave. Az érdeklődők forduljanak az egyesület titkárához, kinek címe: **Julius Czeré** 22 Carlisle St. Toronto, Ont.

**MAGYAR FERENCES MISSZIÓSHÁZ**  
337 Helms Ave Welland, Ont  
A következő kegytárgyak és ima-füzetek kaphatók.  
A Szepőtelen Fogantatás érme 3 cent  
Skapulár érem ..... 3 "  
Kis Szent Teréz Imakönyv .... 30 "  
Ima-klince Szt. József tisztele .. 15 "  
Ima-klince Kis Szt. Teréz .. 15 "  
Jézus Szíve klince ..... 5 "  
Skapulár füzet ..... 5 "  
Jézus Szíve kóp ..... 3 "  
Újszövetségi Szentrális kemény-  
táblás kötetben ..... 50 "  
Különböző kivitelű rózsafüzérek is kaphatók, illetve megrendelhetők. Ezeknek ára minőség szerint: 15, 20, 25, 30, 50, 60 cent és 1 dollár. Vidéki rendeléseknél a postaköltség is hozzászámítandó.

**AZ ÚJ-ÉVBEN AJÁNDEKUL**  
is nagyon alkalmas magyar ima könyvek, úgymint Orgonahangok, Leiki Manna, Örökimádás, Kis Szent Teréz, Páduai Szent Antal, Stampay énekeskönyv, Szakovsky énekeskönyv (vászobor és csontkötésben) továbbá szobrok, különböző nagyságban és rózsafüzérek, kaphatók a stockholmi Szocialis Testvéreknél.  
**Sisters of Social Service**  
BOX: 88. STOCKHOLM, Sask.

**KIIGAZODIK ÖN A KANADAI MÉRTÉKEGYSÉG UTVESZTŐJÉBEN? MIÉRT NEM RENDELI MEG TEHAT LAPUNK 1930 ÉVI NAPTÁRÁT,** amelyben részletes magyarázatot talál erre a fontos kérdésre.  
14-6  
M. kir Konzulátus.  
Royal Hungarian Consulate  
625 Royal Bank of Canada Bldg.  
Corner Main & Williams Streets  
WINNIPEG, Man.

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam beszerzett anyagból jutányosan és pontosan készítik! Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalok és készítik el. — Kérem a magyarság szíves támogatását:  
**JUHÁSZ KÁROLY**  
férfi és női szabó  
147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 5370 W.

**Clobus Printing & Painting Co.**  
MAGYAR NYOMDAVALLALAT  
A KANADAI MAGYAR UJSAG KÉPVISELŐJEI  
1600 St Lawrence St — MONTREAL, Que.  
KÉSZIT MINDENFELE NYOMTATVANYOKAT, KÖNYVEKET, UJSÁGOKAT, STB. IZLÉSEK KIVITELBEN MÉRSEKELT ARBAN ÉS MINDEN NYELVEN.  
**HOLLÓSY ISTVÁN**  
TULAJDONOS.

NYOMTATVANYOKAT, MEGHÍVÓKAT, ALAPSZABALYOKAT, VALAMINT KÖRLEVELEKET, PLAKÁTOKAT, LEVELBORITEKOKAT, LEVELPAPIRT ÉS MINDENMŐ MAM NYOMDAMUNKÁT A LEGOLCSÓBB ÁRON ÉS IZLÉSEK KIVITELBEN A LEGGYORSABBAN KÉSZIT  
**IMRE JÓZSEF**  
639 South Main St. — CROWLAND, Ont.  
modernül berendezett magyar nyomdája  
A KANADAI MAGYAR UJSAG KÉPVISELŐJEI  
PARTOLJUK A MAGYAR BETŰ S A MAGYAR KULTURA TERJESZTŐIT, A KANADAI MAGYAR NYOMDÁSIPART

**MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA**  
HOGY MEGTAKARITOTT PÉNZZÉT NÁLUNK KELL ELHELYEZNI KAMATOZÓ BETÉTRE  
MERT mi 4 $\frac{1}{2}$ % kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként írjuk a tőkéshez, MERT illami bank vagyunk és MERT bankunk vezetője közel 30 esztendeje szolgálja az amerikai magyarságot.  
**The Harbor State Bank**  
**EMIL KISS, President**  
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK  
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

FORDULJON TELJES BIZALOMMAL HOZZÁNK  
UTLEVELEK, HAJÓJEGYEK, BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK  
KÖZJEGYZŐI MEGHATÁRLAZÁSOK OGYBEN  
IRODANK minden ügyes-pajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és  
lelkismeretes elintézésről biztosítja.  
**H. SCHUMACHER, kir. közjegyző**  
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.  
1607 Eleventh Ave. REGINA, SASK.

**IRJON MAGYARUL:**  
**British Columbia Colonization Board**  
715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.  
Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihazatala, hajójegy, pénzküldés, jogi és orvosi tanács  
A KANADAI MAGYAR UJSAG vancoveri képviselője előfizetéseket és hirdetéseket felvesz!

**FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!**  
**The Colonist's Service Association Limited**  
CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.  
Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR teleptési és pénzküldő vállalat  
INGYENES MUNKAKÖZVETTES.  
25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 160 acre kitűnő búzatermőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más fizetni való nincs. Földek ára akoréknál 6—10 dollár. Elvittórok négy kolák, templom, üzletek, vasút a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja a földek jószágát.  
Calgarytól keletre száz mérföldre kitűnő ültetés berendezésével ellátva adok bárkinek 160 acre kitűnő búza és sültésgyermek földet akoréknál 30—50 dollár vétélőre. Lefizetés az vétélő 7% a. A hátralelőci igen kedvező feltétellekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földetből vásárol, adok kívánására házipittára egyszer dollár segélyt és felajánlok, adok a teljesen elkészült 50 acre földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosításért forduljon az iróddhoz.  
PÉNZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVEDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGALAT





**ORVOSOK**

**Dr. BIRÓ KAROLY**

Sebész és belgyógyász a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanársegédje  
**SASKATOON**  
123-20th Street West  
Telefon: 2724

**Dr. H. HERSHFIELD**

orvos és sebész  
Ultravioleta és Röntgensugár-kezelés  
876 Main St és Alexander Ave sarok  
WINNIPEG, MAN.  
Híradó telefon: 25 600  
Lakás telefon: 51 162  
MAGYARUL BESZÉLUNK!

**Dr. J.E. WILKINSON**

a magyarok fogorvosa  
**520 Telger Building**  
A 15-centos Store felett  
**EDMONTON, ALTA.**

**A MAGYAROK FOGORVOSA**

**SASKATOONBAN**  
**Dr. A. SINGER**  
123-20th STREET WEST  
TELEFON:  
RENDELŐ 3011 LAKAS: 4389

**Dr. M. LEVINE**

orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy rendelőjét Quéllette uca 715 szám alá helyezte át.  
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzá tartozóinak forduljon bizalommal

**SIPOS GYÖRGY**

Irodájához,  
**Melville, Sask.**  
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgot. — BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARMVETEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

CSALADOK KIHÓZATALA végett forduljon a legrégibb magyar irodához, ahol 34 éve intézik a magyarság ügyeit. FÖLDVÉTEL végett írjon, vagy jöjjön el személyesen és győződjön meg, hogy e vidék legalkalmasabb települése. PÉNZKÜLDESÉT eszközlője áltaim. En gyorsan-pontosan s felelőség mellett továbbítom a hozzám beküldött pénzt. KÖZJEGYZŐI okiratokat elkészíték úgy Kanadában, mint az Óházában

**KONYHA FERENC, közjegyző**  
BOX 514. YORKTON, Sask

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.  
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász  
rendelő: 300 Power Bldg.  
LAKÁS 138 Harrow Street  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon: 89,615. Telefon 43,909

Ha bármilyen orvosságra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanada egyetlen magyar gyógyszer-tárába.  
**MASSIG'S DRUGSTORE**  
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

A legjobb magyar kolbászt, nyári szalámit, debreceni kolbászt, lengyel kolbászt, paprikás szalonnát, füstölt szalonnát, dísző sajtot és édes piros paprikát legjutányosabb áron szállítja házhoz és Manitobá minden részébe a  
"UNEDA MEAT MARKET"  
220 Alexander Ave. Telefon 25-426  
460 King St. és 642 Logan Ave.  
WINNIPEG, Man.  
A vidéki rendeléseket utánvét mellett szállítjuk.  
MAGYAR és ZEMNICKY, cég tulajdonosok.

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen  
**Canadian National Money Ordert Express**  
Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI  
Könnyen megtanulhat minden magyar a híres két dolláros „Angol-Magyar Tanító” 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.  
IZIDOR BRAUJN okl. tanító és ny. jegyző  
10210 Adams Ave.  
Cleveland, O. U. S. A.

**DITTON ANTAL**  
ezuttal értesíti Kanada-magyságát, a borbély- és szabómestereket, hogy Winnipegben 845 Main Street alatt valódi ÓHAZAI MŰKÖSZÖRŐS MŰHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS JÓHÍRŰ CÉGÜNKHOZ, HA SZÜKSÉGÜK VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PÉNZTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. BLET és TUB-BIZTOSÍTÁS. FARMVETEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

**SIMON és OBERHOFFNER**  
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA  
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS  
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA  
17-17 11th Ave. REGINA, Sask.

**SZARKA JÓZSEF**

üzletében magyar pipa- és cigaretta donany, papír kapható.  
A KANADAI MAGYAR UJSÁG igényke előzetéseket, hirdetések, keresztetéseket felvesz a lap számára.  
MAGYAR OTTHON SZALLODA  
406-4. Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA

**WINDISCH JOZSEF**

Hajójegy és telepítési irodája.  
SASKATOON, Sask. P O Box 1630  
628 „H” Ave. South Telefon: 3809  
CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK ÉS ISMERŐSEINEK butzási engedélyt megszerzem, hajójegyet itt megveheti.  
PÉNZKÜLDES nagyon jutányos áron bérhová.  
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.  
Szívesen adok felvilágosítást teljesen felszerelt és felszerelés nélküli farmokról.  
"PANNONIA"  
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
saskatooni irodájának vezetője.

**Gaal Károly**

szakképzett magyar ipar-mester  
**Magyar lakatosműhelyt**  
nyitott MONTREALBAN és kéri a magyarság szives pártfogását.

**KANADAI SZOLGÁLAT HAMBURG ÉS HALIFAX KÖZÖTT**

Rendes hajójáratok a Hamburg Amerika Vonal népszerű hajóin:  
Váltsa meg rokonai részére a jegyet előre, mert így a legújabb hajókkal gyorsabban történik. Társaságunk itteni és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek.  
**HAJÓJEGYEK BEVANDORLÓKNAK**  
utazás sokkal gyorsabban történik. Társaságunk itteni és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek.  
**EXPRESS HAJÓJARAT NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT**  
Rendes heti gyorshajójárat duplacsavaros olajjal fűtött légkondicionáló készülékkel ellátott közkedvelt hajókon ALBERT BALLIN, DEUTSCHLAND, HAMBURG és NEW YORK  
Forduljon felvilágosításért a helyi ügynökhöz vagy  
**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.  
MONTREAL - TORONTO - REGINA - EDMONTON

**APEX DYE WORKS LIMITED**  
1763 Halifax St REGINA, Sask.  
**MODERN VEGYTSZITÓ INTÉZET**  
Elvállaljuk bármilyen férfi és női öltönyök tisztítását és vasalását ugyazintén javításokat azakszerű vezetés mellett. Vidékről beküldött ruhákat 24 óra múlva vissza küldjük.  
**MÉRSÉKELT ÁRAK**  
Férfi öltönyök \$1.50  
Női selyem ruhák \$1.50-tól feljebb  
Téli kabátok \$1.75  
Szőrme bundákat tisztítunk és javítunk  
A MAGYAROK SZIVES TÁMOGATÁSÁT KERIK  
KAPITANY Testvérek és Társa

**KELETKANADAI IRODA**

Vezető: SZABOLCS FERENC  
Gyors és biztos pénzügyi — Hajójegy — Bevándorlási és utlevél ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek — Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetési feltételekkel, bármilyen nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása.  
Bármely ügyben forduljon bizalommal a "Imre"  
**IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU**  
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

**Magyar otthon és étkezde**

Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák  
187 Spadina Ave. — Queen St. — 1/2 block.  
TORONTO, ONT.

RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY és mindenféle kertüvelést megtermek, akar földet venni.  
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt akar beszerzeni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON  
**NEMEDY GYULA** RAYMOND, Alberta.  
P. O. BOX: 229.  
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

**A DONGÓ**

az egyedüli magyar vicelap egész Amerikában. Huszonhét év óta **KEMÉNY GYÖRGY** szerkeszti a DONGÓT.  
Előfizetés egy évre 3 dollár, fél-évre 1 dollár 90 cent, 4 hónapra pedig egy dollár.  
Aki egy évre előfizet a Dongóra és mellékel még 75 centet, az megkapja Kemény György híres könyvét, a „VAB ANDRÁS”-t, melynek rendes ára 2 dollár.  
**A DONGÓ CIME:**  
1699-25th. Street, Detroit, Mich.

**Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevásárlásait**

1. Előnyök: 2.
- Azok az előnyök, amelyeket a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdetni szeretnek, azonnal megkapják, ha a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevásárlásait.

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

Egy nap nagy futkosás és izgalom támadt a városházán.  
A lagerdorfi kommandó levélben szólította föl a versecieket, hogy küldjenek követeket, "akikkel megbeszélhetné a békes megvezetés feltételeit". A svábok egyébként nem szoktak válszolni az ilyen levelekre, ezuttal azonban közbevetette magát Blomberg ezredes és szeptember 24.-én hajnalban harminc verseci polgár kocsiúra ült és kikocogott Lagerdorfra. Mindnyájan öreg emberek voltak, a munkában megrokkant, csendes vérű, óvatos beszédű kereskedők és gazdák.  
A lagerdorfi táborban két fényes egyenruhájú császári törzstiszt fogadta őket: Mayerhoffer ezredes és gróf Nugent. A verseciek kissé meglepődtek, mikor ott találták az ő Blomberg ezredesüket is, Kolonics főhadnagy kíséretében.  
Mayerhoffer vitte a szót. Igen udvariasan beszélt a svábokkal, akiket kedves földieinek nevezett, biztosította őket rokonszenvéről, hivatkozott kipróbált császárhűségükre, végül pedig felszólította őket, hogy szolgáltatassák ki fegyvereiket és csatlakozzanak a "szerb-osztrák" hadsereghez, amely esetben nem lesz semmi bántódásuk.  
A svábok nevében báró Blomberg válaszolt.  
— Azt hiszem, ezek lojális főtételek, amelyeket habozás nélkül el kell fogadnunk, — mondta.  
Mayerhoffer azonban kíváncsi volt az öregek véleményére is. Azok csak hümmögtek, állukat dörszölték és egymásra meresztették hideg halszemüket. Végül megszólalt egyik:  
— A dolog mindenesetre megfontolást érdemel... a végső szót azonban a városi magisztrátusnak kell kimondani, amely főtartotta magának a döntés jogát... azért legjobb

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

diszciplína, vasbékóiban vonagló katonák a fogukat csikorgatták tehetetlen dühökben.  
De egész váratlanul éles kommandószavak csattantak föl a prófuntos szekerek mellett. Egy fiatal cserepártiszt, Lutz hadnagy, szuronyt szegeztetett és fejfel belengrott a csatába. Példáját követte Krausz kapitány két Rukovina-komániával.  
Báró Blomberg kerek piros arca szederszínű lett.  
— Állj! — ordította. — Aki megmozdul, azt főbelövem.  
— Nohát lövess főbe engem is! — csattant ki Kollmann őrnagyból a visszafojtott méreg.  
Karlot húzott és a többi Rukovinákkal rávetette magát az ellenségre.  
Az ulánusok és a Zsifkovicok mozdulatlan falként állottak tisztjel mögött. Ez volt a császári hadseregben a nyílt szakadás első jele.  
Késő délután visszakerültek az üldözésbe belefáradt századok. Blomberg ezredes azonnal utra kelt velük Versec felé, a főbelövéstől azonban nem esett több szó.  
Egy héttel később, szeptember hetedikén, az a hír érkezett Versecre, hogy Maderspach a vörössapkásokkal véres szuronycsata után elfoglalta a vracsevágji tábort. A szerb sereget szétugrasztotta, Vracsevágját pedig porrá égette.  
**IX.**  
A császári garnizonok olyan céltalan és titokzatos életet éltek a Bánságban, mint a levágott emberfej az arab mesében. Magukban vegetáltak és homályosan emlékeztek vissza, hogy valamikor egy hatalmas testhez tartoztak. Blomberg ezredes

